

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado durante la noche. Nubes bajas durante la mañana. Lloviznas matinales.

TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 12.8°C. Máxima, 30.4°C. las 15 horas.

APRECIACION GENERAL: Cielos cubiertos durante el día y zona central, costa e interior. Se anuncian lloviznas matinales.

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, SABADO 28 DE OCTUBRE DE 1961 — PRECIO: F. 0.05 — N.º 16.033

Edición de 24 páginas — En dos secciones

Crónica	Pág. 1-3	Agricola	Pág. 14
Política	4	Provincia	15
Cámara	5	Cables	16
Feria del Fútbol	6 a 8	Deportes	17, 18 y 20
Teatros	12	Económico	22
Gran Mundo	13	Comercio	24

Lee HOY



NUMEROS: La Septima Compañía de Bomberos, con 97 años de vida, recibirá su nuevo cuartel ubicado en la esquina de Lira. Hasta la entrega del moderno edificio a la Compañía el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago Hernán Figueroa Anguita ... (Pág. 3)

CONVOCATORIA: El Consejo de Madres para la Paz realizó ayer su Convocatoria. Palabras de Luisa Schaeffer ... (Pág. 2)

ASILADOS: Cinco asilados en la Embajada de Chile en La Habana. (Pág. 2)

UFE: Sesenta y ocho años de su fundación conmemoró ayer la Sociedad de Fomento Fabril ... (Pág. 2)

INDUSTRIA: Se producirá mayor crédito para la industria. Declaración del Ministro de Hacienda, Luis Mackenna. (Pág. 2)

GAGARIN: El astronauta soviético sufrió un accidente automovilístico, aunque no se dijo dónde ni cuándo. Ha habido insinuaciones de que está afectado por el vuelo espacial. (Pág. 16)

EDUCACION PROFESIONAL EXIMIRA ESTE AÑO CON NOTA PROMEDIO 4

Director de Educación Profesional impartió instrucciones a los establecimientos de su dependencia sobre la prolongación del año escolar.

El Director de Educación Profesional, Carlos Valdés, dirigió una circular con instrucciones sobre la prolongación del año escolar, a los establecimientos dependientes de su dependencia.

Indicó que las clases deben quedar terminadas el 30 de diciembre y los exámenes finales deben fijarse entre el 10 y 22 de enero. Las notas finales correspondientes al último cuatrimestre deben quedar puestas entre el 26 y el 30 de diciembre.

Los exámenes previos se tomarán entre el 27 y el 29 de diciembre, y solo entre las 17 y las 19 horas. Los exámenes de grado se darán en el período reglamentario, pero solo entre las 17 y 19 horas. Los exámenes de colegios particulares se harán como de costumbre en el mes de diciembre, pero entre las 17 y 21 horas, además, en las tardes del sábado y del domingo.

Los alumnos que tengan nota cuatro como término media en un cuatrimestre quedan eximidos de examen, excepto en asignaturas de Educación Comercial en las que se exige nota cinco.

Quedan suspendidos por este año los actos tales como concursos, viajes de estudio, paseo anual, revista de gimnasia y otros. Se reducirá en un 20 por ciento la exigencia que deben cumplir las alumnas de las Escuelas Femeninas.

Finalmente, expresa que las labores del personal administrativo y de servicios terminarán el 30 de enero de 1962, a cuenta a fondos para alimentación que exija el funcionamiento de los servicios y a las fechas para Bachillerato, se harán gestiones para fijar lo más conveniente.

Y RUSIA INSISTE...

naciones contra sus explosiones atómicas

UNIDAS: 27 — Por 78 votos contra 17 abstenciones, la Asamblea General expresó su preocupación ante el aumento de la precipitación radiactiva en varias naciones. Y sugirió el establecimiento de una red mundial de estaciones meteorológicas.

La Asamblea aprobó la resolución en ese sentido 25 naciones, y una radiactiva".

declaración que expresa que "tanto la preocupación por el futuro de la humanidad como por los principios fundamentales del Derecho Internacional imponen a todos los Estados una responsabilidad sobre los actos que pudieran tener dañinas consecuencias biológicas para las generaciones actuales y futuras de los pueblos de otros Estados, debido al nivel creciente de la precipitación radiactiva".

La votación sobre la resolu-

Tensión bélica en Berlín

Se enfrentan tanques de EE. UU. y Rússia

Eo 77,17 fijado sueldo vital para Santiago

De acuerdo con la Ley N.º 14.688, de Reajustes, la Comisión Central Mixta de Sueldos ha comunicado al Gobierno que procedió a fijar los sueldos vitales en la República a contar del 1 de Julio de 1961.

En las cabeceras de las provincias que se indican los nuevos sueldos vitales para el comercio y la industria son los siguientes:

Tarapacá, E.º 78,44; Antofagasta, E.º 77,80; Atacama, E.º 79,31; Coquimbo E.º 72,80; Aconcagua E.º 73,82; Valparaíso, E.º 76,85; Santiago E.º 77,17; O'Higgins, E.º 73,03; Colchagua, E.º 76,59; Curicó, E.º 75,06; Talca, E.º 75,49; Maule, E.º 65,14; Linares, E.º 65,52; Nuble, E.º 71,30; Concepción, E.º 81,89; Arauco, E.º 72,05; Bío-Bío, E.º 67,94; Malleco, E.º 73,40; Cautín, E.º 69,28; Valdivia, E.º 69,54; Osorno, E.º 69,32; Llanquihue, E.º 69,20; Chiloé, E.º 67,11; Aisén, E.º 75,40; y Magallanes, E.º 79,28.

Otra explosión nuclear rusa se hizo ayer

WASHINGTON, 27 (UPI) — La Unión Soviética hizo estallar otro artefacto nuclear, el vigésimoquinto desde que quebranto la moratoria de pruebas nucleares en la atmósfera.

Finalmente, expresa que las labores del personal administrativo y de servicios terminarán el 30 de enero de 1962, a cuenta a fondos para alimentación que exija el funcionamiento de los servicios y a las fechas para Bachillerato, se harán gestiones para fijar lo más conveniente.

La 10a. Exposición Nacional de Flores



La 10a. Exposición Nacional de Flores, inaugurada ayer a las 18 horas, en el Rancho de Piedra, de la Quinta Normal, y que permanecerá abierta al público hasta mañana, tuvo gran concurrencia de visitantes que fueron a admirar la magnificencia de la flora chilena y extranjera. Fue declarado desierto

la Mejor Flor de la Exposición. Premio de Embajada lo obtuvo el "Stand" de Israel, con su pequeña granja colectiva en miniatura.

Mejor Exposición en miniatura, obtuvo "Carilla del Sol" del Criadero Santa Clara.

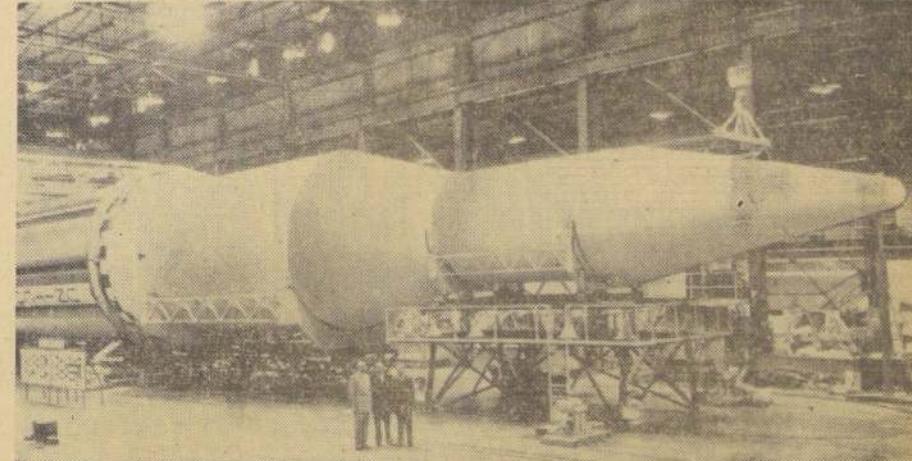
EN EL GRABADO, Myriam Daley Phillips contempla un grupo de Gladiolos. (Inf. pág. 14.)

to la Mejor Flor de la Exposición. Premio de Embajada lo obtuvo el "Stand" de Israel, con su pequeña granja colectiva en miniatura.

Mejor Exposición en miniatura, obtuvo "Carilla del Sol" del Criadero Santa Clara.

EN EL GRABADO, Myriam Daley Phillips contempla un grupo de Gladiolos. (Inf. pág. 14.)

Saturno, el supercohete norteamericano



CABO CANAVERAL, Florida — El poderoso supercohete Saturno, que fue lanzado ayer viernes 27, con todo éxito, constituye el primer intento de prueba de los Estados Unidos para colocar un hombre en la Luna en esta década. Los proyectos y construcción del cohete demoraron cuatro años. El grabado muestra el gigante cohete completamente armado, en el mes de septiembre, cuando fue mostrado a 37 representantes de firmas norteamericanas en el Centro de Vuelo Espacial George C. Marshall, en Huntsville, Alabama. (Foto UPI.)

DIJO SANDOVAL EN TEMUCO:

No queremos que la Reforma Agraria sea una mera división de la tierra

Con estimulantes noticias para los agricultores de la zona y del país en general —creación de un Centro de Investigaciones en el fondo "Tronan", rápida terminación y alzamiento del Matadero Frigorífico, establecimiento de centros de corte y envase de carnes en Temuco y Osorno— pronto adquisición de maquinarias y equipos completos para la Planta Lechera, proyecto de ley en estudio para fijar una política agropecuaria clara y definida con precios agrícolas de sustentación, y firma decisión de llevar a cabo una reforma agraria que no se limite a una mera subdivi-

sión de la tierra— el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, inauguró ayer al aeroporto de Maquehue, a las 18 horas, la 32a. Exposición Agrícola y Ganadera de Temuco, considerada la más importante de toda la zona sur. M. Sandoval ofreció la versión íntegra de esta pieza fundamental para la comprensión de los objetivos superiores de la política agraria del Gobierno y su preocupación por la solución de los problemas más serios de Cautín y otras provincias sureñas y australes.

LLEGAN LOS MINISTROS

Los Ministros de Agricultura,

Salud Pública, profesor Benjamín Cid, llegaron al aeropuerto de Maquehue, a las 12:30 horas, acompañados de sus últimas fases de construcción de terminación, acompañado de los jefes ministeriales.

LA INAUGURACION

Minutos después, los Ministros hicieron su entrada en el recinto de la Exposición, que lucía totalmente embanderado, ofreciendo un espectáculo muy hermoso y animado.

A las 14:19 horas, se inició el banquete ofrecido por las autoridades y las directivas. El vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Maximo Valdés, y el presidente

(PASA A LA PAGINA 5)

al Mérito. Monseñor Rossi, quien fue trasladado por la Santa Sede, con igual cargo a Austria, agradeció la distinción y expresó el afecto que siente por nuestro país. Posteriormente el Canciller Martínez ofreció un almuerzo de despedida al Nuncio en el Club de la Unión, con asistencia de Ministros de Estado, diplomáticos, eclesiásticos y miembros de la Nunciatura. Al hacer uso de las insignias, el Canciller Martínez recordó que el capo al condecoración le llevó sus dos años de permanencia en la actualización que el decreto de la Gran Cruz de la Orden al Mérito fue

impuesta por el Nuncio, Carlos Valenzuela.

AYER, HOY Y MAÑANA

Delegado a Reunión sobre Sarampión

Hoy partirá a Estados Unidos el doctor Conrado Riquelme, jefe del Subdepartamento de Recuperación de la Salud del SNS, para participar en las reuniones internacionales que se realizarán sobre el Sarampión, en el Centro Científico de Bhesteda, USA.

Programas de nutrición en Magallanes

Mañana viajará, por vía aérea, a Punta Arenas, el jefe de la Sección Nutrición del SNS, doctor Alfredo Riquelme Barriga, quien permanecerá una semana en la provincia, para imponerse de los programas de nutrición, que se realizan en Magallanes. Viajará con el doctor Riquelme el jefe de la XIII Zona de Salud, doctor Agustín Etchebarne, quien estuvo en Santiago por asuntos relacionados con el servicio.

Vocal de Comité Internacional de Juristas

Ayer, el Ministro de Justicia, Enrique Grisúas Escobar, envió nota al Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, por la cual le informa del mal estado en que se encuentra el local del Servicio de Investigaciones de Talca, como se comprobó durante la última visita semestral de cárceles.

Comida a poeta Fernando González Urízar

Desde ayer se encuentran abiertas las inscripciones en Miraflores 220, para la comida que la Asociación Chilena de Escritores ofrecerá al poeta Fernando González Urízar, en el Centro Argentino, con motivo de la publicación chilena de su libro "Las nubes y los años", editado en Caracas, Venezuela, en 1958. Este acto al poeta y presidente de la Asociación se efectuará el próximo miércoles 10 de noviembre.

Apelación de Calificaciones en SNS

En el Consejo del SNS se efectuó ayer el sorteo para designar la Comisión de Apelaciones de las calificaciones de funcionarios afectos a la ley 10.222. La Comisión quedó integrada por los doctores Salvador Allende, Nicanor Romero, Hernán Alessandri, Antonio Ros, Vicente Marín, Enrique Phillips, Hernán Quereda, aparte de Arnoldo Vilblanca y César Leyton Gragbano.

Reajuste al magisterio

El Ministro de Educación, Patricio Barros, se reunió ayer con su colega de Hacienda, Luis Mackenna, con quien revisó el proyecto de ley de reajuste al Magisterio. Hoy quedará terminado el estudio, que será despachado al Parlamento, luego de ponerlo en conocimiento de la directiva del profesorado.

Parlamentarios extranjeros en LA NACION



Parlamentarios mexicanos y el Presidente de la Cámara de Diputados de Uruguay, que asistieron a la II Conferencia Interparlamentaria Americana, visitaron ayer LA NACION. En el grabado superior, el Presidente de la Cámara uruguaya, Ulysses Pivell Devolo, en compañía de nuestro Director, Osvaldo Sa-

gués, y los funcionarios del Congreso, Raúl Guerrero y Mario Krause. En el grabado inferior, los senadores mexicanos Antonio Salazar y Juan Manuel Terán, con el diputado José Luis Lamadrid y el funcionario del Senado Guillermo Canales, durante su visita a LA NACION.

NACIONAL DE BOXEO:

Flores, gran figura de la reunión inaugural

Bueno en general resultó la reunión inicial del Campeonato Nacional de Boxeo Amateur efectuada ayer en el ring del Teatro Caupolicán. Combates reñidos, la mayoría, dos o tres figuras de bastantes habilidades y solo un fallo que no se ajustó a lo acontecido en el cuadrilatero constituyeron el saldo favorable de esta primera rueda del certamen ya tradicional en el puñilismo nacional.

Previo a la iniciación de los combates se efectuó el desfile de las delegaciones, ceremonia ésta que tuvo bastante brillo. Los mayores aplausos se los llevó el equipo de Iquique y en orden de méritos Puerto Arenas y Curicó.

La figura más destacada de la noche fue sin duda alguna el peso mosca valdiviano, José Flores ganador por K.O. del representante del Ejército, José Osses. El peleador de Valdivia, dueño de una gran variedad de golpes, hábil y rá-

RESULTADOS GENERALES

En las 13 peleas efectuadas los resultados fueron los siguientes:

Mosca: Roberto Mancilla (FACH) ganó por K.O. al 2.º a Emir Valenzuela, de Punta Arenas. Gallo: Roberto Velasco, de Valparaíso, derrotó por puntos a Héctor Santana de Temuco. Pluma: Juan Hernández, de Valdivia, ganó por puntos a Sergio Robles de Pichilemu. Liviano: Francisco Méndez de Santiago, ganó por puntos al 2.º round a Luis González de Curicó. Mediomedio ligero: Mario Loayza de FACH, superó por puntos a Francisco Alarcón de Punta Arenas, acreditando poseer aparte de golpe poderoso, buena técnica, y mucho dominio del ring.

La parte ingrata de la jornada la constituyó el falso que dio perdedor a Héctor Santana de Temuco a manos del portero Roberto Velasco, en la categoría gallo. Fue más completa la faena del sureño, más preciso en los envíos y con mayores conocimientos boxísticos. Al no reconocerlo así el jurado cometió una injusticia evidente.

RESULTADOS GENERALES

En las 13 peleas efectuadas los resultados fueron los siguientes:

Mosca: Roberto Mancilla (FACH) ganó por K.O. al 2.º a Emir Valenzuela, de Punta Arenas. Angel Díaz de Potrerillos, batío por puntos a Nelson Cerdas de Temuco. Gallo: Alfredo Rojas (Santiago) ganó por puntos a Enrique Fadaleta, de Puerto Montt. Pluma: Horacio Ahumada (Potrerillos) derrotó por nocaut al primer round a Ramón Durán, de Chiguicamata. Pluma: Transito Vivanco (Potrerillos) superó por puntos a Rigoberto Beroiza, de Temuco. Mediomedio ligero: Juan Alvera, de Valparaíso, doblegó por puntos a Víctor Lecaros, de Santiago. Mediomedio: Alfonso Nova, de Concepción, ganó por puntos a Raúl Díaz, de Valparaíso. Mosca: José Flores, de Valdivia, ganó por nocaut técnico al 2.º round a José Osses.



La presidencia del Consejo de las "Madres para la Paz", Luisa Schaeffer de Del Río, dirige la palabra, en la primera convocatoria de esa entidad, reunida ayer en el Teatro

Municipal, a las 19 horas. En la mesa, sentadas, de izquierda a derecha, la diputada radical Ana Ugaldé, Inés Oliveira de Núñez, María Urrutia de Rojas y Aileen de Erazo.

Con numerosa asistencia se efectuó en el Teatro Municipal. Palabras de su presidenta, Luisa Schaeffer de Del Río.

"Algunas personas escépticas, demasiado suspicaces, o timidos en exceso, pueden haber calificado nuestra Cruzada de desorbitada ambición, de campaña política, o de ilusión.

No importa. Nosotras, las Madres y Mujeres de Chile, sabemos que este anhelo de Paz está profundamente arraigado en nuestros corazones y entrañas. De no ser así, este Movimiento no habría tenido la fuerza y persistente vigor para movilizar instituciones femeninas en crecido número, y mujeres de todas las edades y condiciones, sin discriminación alguna por razones de clase, de credos religiosos o políticos."

Con estas palabras empezo su discurso la presidenta del Consejo de las "Madres para la Paz", Luisa Schaeffer de Del Río, en la Primera Convocatoria, realizada ayer en el Teatro Municipal, que se encontraba repleto, en todas sus localidades.

"Nosotras, las mujeres, que hemos dado la vida a seres queridos, no debemos esperar mansamente lo inevitable. No es posible que las mujeres nos dejemos arrastrar una vez más por estética pasividad, o el reconocimiento estéril de nuestra impotencia", continuó en otro pasaje la señora de Del Río.

En esta reunión se efectuó el siguiente programa: "Exordio", por la vicepresidenta y Relatora Inés Oliveira de Núñez; a continuación se leyó la lista de las instituciones adherentes. El discurso de la señora Luisa Schaeffer de Del

Río, seguido por un minuto de silencio, por el dolor de las madres y de todos las víctimas injustas de las guerras.

La señora María Sánchez de Cruz leyó el Mensaje de la Embajadora Ivo Andrić.

El Canciller Carlos Martínez Sotomayor, envió una nota de congratulación al Embajador de Yugoslavia, Fausto Ljuba, con motivo de haber sido agraciado con el Premio Nobel de Literatura.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Juan Luis Maurás, permanecerá 40 días en Noruega, estudiando la organización civil y administrativa y la sistematización de impuestos.

El Ministro de Hacienda, Arturo Aldunate, regresará de la

reunión de la Comisión de las Naciones Unidas, en Nueva York, el 20 de noviembre.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

El Presidente del Partido Radical, Raul Morales Adriásola, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma.

Cámara de Diputados

SESION 9^a EXTRAORDINARIA, EN JUEVES 26 DE OCTUBRE DE 1961

(De 16.15 a 17.15 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR LOYOLA

(Versión Oficial)

V. - TEXTO DEL DEBATE.

— Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar lectura a la Cuenta Pública.

El señor CARAS (Prosecretario). — Se han recibido:

— Los Cuatro oficios de Su Excelencia el Presidente de la República.

Con el primero incluye entre los asuntos de que puede ocuparse el Congreso Nacional en la actual Legislatura Extraordinaria, los siguientes asuntos:

Observaciones al proyecto de ley que establece la vigencia de determinadas normas propias del Servicio de Investigaciones:

El que crea la Comuna Subdelegación de La Reina, en el Departamento de Santiago;

El que aprueba el Protocolo de Enmienda a la Convención que creó el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas;

El que autoriza a la Municipalidad de Mulchén para contratar un empréstito;

El que modifica la Ley N° 12.668, que creó la Fundación de Commemoración Histórica "Bernardo O'Higgins", de Chile;

Con los tres restantes, devuelven con observaciones los siguientes proyectos de ley desechados por el Congreso Nacional:

El que establece el uso obligatorio del carné profesional respecto de determinados gremios u oficios;

El que autoriza a la Municipalidad de Lampa para contratar un empréstito;

El que reconoce tiempo servido por don Alfonso Bess Osorio;

2.º — Dos oficios del señor Ministro del Interior, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes materias:

Del señor Morales, don Bahl, acerca de la reconstrucción del Cuartel del Cuerpo de Bomberos de Chacabuco;

Del señor Oyarzún, en relación con los paraderos de taxis existentes en la comuna de Valparaíso;

3.º — Un oficio del señor Ministro de Hacienda, con el que contesta el que se le dirigió en nombre de los señores De la Fuente, Lavandero, Suárez y Dueñas, en el que solicitan que el Banco del Estado se Chile otorgara créditos a los damnificados de la comuna de Los Sauces;

4.º — Dos oficios del señor Ministro de Educación Pública, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Araya y Narváez, relativos a problemas que afectan a los Liceos de Niñas de Taal y a la Escuela N° 17 de Mataquito, respectivamente;

5.º — Tres oficios del señor Ministro de Obras Públicas:

Con el primero contesta el que se le dirigió en nombre de la Cámara, sobre los estudios realizados para la construcción de un camino de Coquimbo a Calafquén, en la provincia de O'Higgins;

Con los dos restantes, contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se exponen;

Del señor Osorio, sobre revisión del Reglamento de la Dirección de Pavimentación Urbana, respecto de las exigencias de los contratistas de 4a. Categoría;

De los señores Urrieta y Vallenueva y los señores Diputados del Comité del Partido Comunista, acerca de antecedentes del camino longitudinal en el sector frente a Angostura, de la provincia de O'Higgins;

6.º — Un oficio del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con el que contesta el que se le dirigió en nombre de la Cámara, respecto de la construcción de puentes por las Calas de Pavimentación en la ciudad de Angol;

7.º — Cuatro oficios del señor Ministro de Economía Fomento y Reconstrucción, con los que da respuesta a los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se expresan;

Del señor Osorio, sobre revisión de la legislación del sector La Cuenca a Los Manos, de la comuna de Pelequén;

De los Comités de los Partidos Comunista Democrático Nacional y Socialista, y del señor Herrera, acerca de la necesidad de dolar de nuevos elementos a los servicios ferroviarios de Arica a La Paz e Iquique; Pintados;

Del señor Araya, relativamente a problemas de diversos obreros mecánicos de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado;

Del señor Herrera, sobre aumento de la asignación de sueldo al personal ferroviario de la provincia de Tarapacá;

8.º — Dos oficios del señor Ministro de Defensa Nacional, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se expresan;

Del señor Cossío, respecto de la situación del ex soldado alumno de la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea, don Cristóbal Urrea Sánchez;

Del señor Teitelboim, sobre la conveniencia de que la Dirección de Deportes del Estado consulte una subvención para el Club Deportivo "Cerro La Cruz", de Valparaíso;

9.º — Un oficio del señor Ministro de Agricultura, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Ochagavía, relativo a la construcción de un Casinio en la Isla Alacrán, de Arica;

10.º — Tres mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican inclinan los siguientes proyectos de ley:

Los señores Holzapfel y Loyola, que autoriza a la Municipalidad de Nueva Imperial para contratar empréstitos;

El señor Decolme, que autoriza a la Municipalidad de Paipote para adquirir una ambulancia;

Los señores Brucher y Silva

que libera del pago de derechos de internación y otros a 4.000 sacos de cemento donados al Rotary Club de Antofagasta;

11.º — Una comunicación del Párroco de la Basílica de El Salvador, con la que invita a los señores Diputados a la Procesión del Carmen, que se efectuará el próximo domingo 29, a las 17 horas;

12.º — Una presentación de dona Ana Yáñez Acosta, por la que solicita la devolución de los antecedentes que acompañan a una presentación, en la que solicita se le otorgara una pensión por gracia;

13.º — Tres telegramas, con los cuales las instituciones que se indican, se refieren a las materias que se señalan:

El Comité "El Morón" de Yumbel, respecto de la expropiación de terrenos por la Corporación de la Vivienda;

La Asociación Provincial de CUT en Coquimbo acerca de las consecuencias que acarrea el cierre de la Fábrica de Fósforo, de esa ciudad;

La Asociación Postal Telegráfica de Atacama, sobre la necesidad de que se despache cuanto antes el proyecto que concede un préstamo extraordinario a los imponentes de las provincias de Atacama y Coquimbo;

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Terminada la Cuenta.

1.º — PRORROGA DE PLAZO PARA CALIFICACIONES DEL PERSONAL DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS. — DEVOLUCIÓN A PETICIÓN DEL EJECUTIVO, DE UN MENSAJE PENDIENTE EN EL HONORABLE SEÑOR.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — El Honorable Señado ha recibido el asentimiento de la Corporación para acceder al retiro, solicitado por el Ejecutivo del Mensaje con el cual inicia el proyecto de ley pendiente en el segundo trámite constitucional en el Senado, por el que se prorroga el plazo para realizar las calificaciones del personal Forestal, que tiene como finalidad:

a) Evaluación de los recursos forestales de Chile, tanto preventivas como potenciales.

b) Mejoramiento en el manejo y conservación de estos recursos.

c) Asistencia técnica para el desarrollo de las industrias forestales a través de la racionalización de la explotación, transformación y comercialización de los productos forestales.

d) Entrenamiento práctico para personal gubernamental y particular, en todos los niveles, en los campos forestales.

e) Mejoramiento de la comercialización y promoción de la demanda de productos forestales.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — La señora Ana Yáñez Acosta ha solicitado la devolución de los antecedentes aprobados a una moción que le otorga una pensión de gracia.

Si le parece a la Cámara, se accederá a lo pedido.

Acordado.

2.º — DEVOLUCIÓN DE ANTECEDENTES ACOMPAÑADOS A UNA MOCIÓN QUE OTORGABA UNA PENSIÓN DE GRACIA.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — La señora Ana Yáñez Acosta ha solicitado la devolución de los antecedentes aprobados a una moción que le otorga una pensión de gracia.

Si le parece a la Cámara, se accederá a lo pedido.

Acordado.

3.º — PERMISO CONSTITUCIONAL SOLICITADO POR EL SEÑOR MINISTRO DE AGRICULTURA, DON ORLANDO SANDOVAL, PARA AUTENTARSE DEL PAÍS.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Entrando al objeto de la presente sesión, corresponde ocuparse del permiso constitucional para autorizarse del territorio nacional, solicitado por el señor Ministro de Agricultura, don Orlando Sandoval.

El señor MORALES ADRIASOLAS. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor DONOSO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CADEMARTORI. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Tienes la palabra Su Señoría.

El señor MORALES ADRIASOLAS. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BASSO. — ¡Gran

para esto se propone una investigación sistemática de los recursos pesqueros de importancia, junto con el estudio del medio ambiente y de las posibilidades de explotación.

Asimismo, ha sido sometido al Fondo Ferial de la N. U. un proyecto que permitirá la creación del Instituto de Fomento Pesquero que pronostica que afectará a los Liceos de Niñas de Taal y a la Escuela N° 17 de Mataquito, respectivamente.

5.º — Tres oficios del señor Ministro de Obras Públicas:

Con el primero contesta el que se le dirigió en nombre de la Cámara, sobre los estudios realizados para la construcción de un camino de Coquimbo a Calafquén, en la provincia de O'Higgins;

De los señores Urrieta y Vallenueva y los señores Diputados del Comité del Partido Comunista, acerca de antecedentes del camino longitudinal en el sector frente a Angostura, de la provincia de O'Higgins;

6.º — Un oficio del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con el que contesta el que se le dirigió en nombre de la Cámara, respecto de la construcción de puentes por las Calas de Pavimentación en la ciudad de Angol;

7.º — Cuatro oficios del señor Ministro de Economía Fomento y Reconstrucción, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se expresan;

Del señor Osorio, sobre revisión de la legislación del sector La Cuenca a Los Manos, de la comuna de Pelequén;

De los Comités de los Partidos Comunista Democrático Nacional y Socialista, y del señor Herrera, acerca de la necesidad de dolar de nuevos elementos a los servicios ferroviarios de Arica a La Paz e Iquique; Pintados;

Del señor Araya, relativamente a problemas de diversos obreros mecánicos de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado;

Del señor Herrera, sobre la conveniencia de que la Dirección de Deportes del Estado consulte una subvención para el Club Deportivo "Cerro La Cruz", de Valparaíso;

9.º — Un oficio del señor Ministro de Defensa Nacional, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Ochagavía, relativo a la construcción de un Casinio en la Isla Alacrán, de Arica;

10.º — Tres mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican inclinan los siguientes proyectos de ley:

Los señores Holzapfel y Loyola, que autoriza a la Municipalidad de Nueva Imperial para contratar empréstitos;

El señor Decolme, que autoriza a la Municipalidad de Paipote para adquirir una ambulancia;

Los señores Brucher y Silva

que libera del pago de derechos de internación y otros a 4.000 sacos de cemento donados al Rotary Club de Antofagasta;

11.º — Una comunicación del Párroco de la Basílica de El Salvador, con la que invita a los señores Diputados a la Procesión del Carmen, que se efectuará el próximo domingo 29, a las 17 horas;

12.º — Una presentación de dona Ana Yáñez Acosta, por la que solicita la devolución de los antecedentes que acompañan a una presentación, en la que solicita se le otorgara una pensión por gracia;

13.º — Tres telegramas, con los cuales las instituciones que se indican, se refieren a las materias que se señalan:

El Comité "El Morón" de Yumbel, respecto de la expropiación de terrenos por la Corporación de la Vivienda;

La Asociación Provincial de CUT en Coquimbo acerca de las consecuencias que acarrea el cierre de la Fábrica de Fósforo, de esa ciudad;

La Asociación Postal Telegráfica de Atacama, sobre la necesidad de que se despache cuanto antes el proyecto que concede un préstamo extraordinario a los imponentes de las provincias de Atacama y Coquimbo;

El señor MORALES ADRIASOLAS. — Pido la palabra, señora Presidente.

El señor BASSO. — ¡Gran

para esto se propone una

investigación sistemática de los recursos pesqueros de importancia, junto con el estudio del medio ambiente y de los

estudios que implican des-

trucción de cultivos y

preservación de su fertili-

dad.

El señor BASSO. — ¡Gran

para esto se propone una

investigación sistemática de los recursos pesqueros de importancia, junto con el estudio del medio ambiente y de los

estudios que implican des-

trucción de cultivos y

preservación de su fertili-

dad.

El señor BASSO. — ¡Gran

para esto se propone una

investigación sistemática de los recursos pesqueros de importancia, junto con el estudio del medio ambiente y de los

estudios que implican des-

trucción de cultivos y

preservación de su fertili-

dad.

El señor BASSO. — ¡Gran

para esto se propone una

investigación sistemática de los recursos pesqueros de importancia, junto con el estudio del

Pero yo les pregunto a mis honorables colegas que son miembros de esta mesa: ¿Qué viene a darles cuenta de su ocurrencia en Francia con el Partido Comunista? El señor T. GLE. — ¿Qué tiene que ver esto con el permiso constitucional, señor Presidente? El señor CADEMARTORI. — Acaso el Partido Comunista ha sido reducido por la fuerza como pretendían, con esa cosa de la dictadura legal? El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Ruego a Su Señoría concretarse a la materia en debate.

El señor CADEMARTORI. — Muy bien, señor Presidente.

Como decía, en Francia no ha sucedido lo que pretendían los elementos reactionarios,

que era recluir al Partido Comunista en una mina expresión. El Partido Comunista conserva en Francia su categoría de primer partido político. De ahí, el arribo popular, cosa que ninguno de mis honorables colegas me desmentiría. Por eso, no sólo nosotros, los comunistas, sino también los colegas de la Democracia Cristiana Nacional, del Partido Demócratico Nacional, de la Oposición, en general, estamos admirando este caminar o lo hacen porque nos

jetivo de su viaje al extranjero.

Voy a conceder una intervención al Honorable señor Maturana.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Con la víspera del Honorable señor Cademartori, tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROSALES. — Señor Presidente, en relación con la materia en debate, vale decir, con el permiso constitucional al señor Ministro de Agricultura, don Orlando Sandoval, me permití hacer a unos momentos denunciar en esta Honorable Corporación el crimen que se cometió en San Fernando, en contra de un modesto campesino a quien se le lanzó de su rancho, ubicado a orillas del río Tinguiririca, y al cual, enseguida, se le prendió fuego.

De ahí, entonces, que nosotros vamos a votar en contra del permiso constitucional al señor Ministro de Agricultura, repito, no porque tengamos, nada personal en contra de él, sino como una respuesta a que en nuestra obligación de parámetros fiscaldados, damos a su actitud —que sabemos inspirada por el Presidente de la República y a los Partidos Liberal y Conservador— de no concurrir a esta Honorable Cámara a cumplir un deber elemental, constitucional y de cortesía a explicar, aunque hubiere sido en breves palabras, cuál es el ob-

jetivo de su viaje al extranjero.

Voy a conceder una intervención al Honorable señor Maturana.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Con la víspera del Honorable señor Cademartori, tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROSALES. — Señor Presidente, en relación con la materia en debate, vale decir, con el permiso constitucional al señor Ministro de Agricultura, don Orlando Sandoval, me permití hacer a unos momentos denunciar en esta Honorable Corporación el crimen que se cometió en San Fernando, en contra de un modesto campesino a quien se le lanzó de su rancho, ubicado a orillas del río Tinguiririca, y al cual, enseguida, se le prendió fuego.

Debo decir que en San Fernando conversé con mucha gente, incluso con correligionarios del Honorable señor Maturana, y también con militantes del Partido Conservador, que en nuestra obligación de parámetros fiscaldados, damos a su actitud —que sabemos inspirada por el Presidente de la República y a los Partidos Liberal y Conservador— de no concurrir a esta Honorable Cámara a cumplir un deber elemental, constitucional y de cortesía a explicar, aunque hubiere sido en breves palabras, cuál es el ob-

jetivo de su viaje al extranjero.

Voy a conceder una intervención al Honorable señor Maturana.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Con la víspera del Honorable señor Cademartori, tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROSALES. — Señor Presidente, en relación con la materia en debate, vale decir, con el permiso constitucional al señor Ministro de Agricultura, don Orlando Sandoval, me permití hacer a unos momentos denunciar en esta Honorable Corporación el crimen que se cometió en San Fernando, en contra de un modesto campesino a quien se le lanzó de su rancho, ubicado a orillas del río Tinguiririca, y al cual, enseguida, se le prendió fuego.

Todos opinaron que se trataba de un crimen, de un atroce y inaudito contrario a la tradición a la idiosincrasia y cultura de nuestro país.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Ruego a Su Señoría referirse a la materia en debate.

El señor ROSALES. — Enseguida, señor Presidente.

Por eso es que resulta penoso...

que en esta Honorable Corporación se haya levantado la voz de un señor Diputado liberal, el Honorable señor Maturana, para tratar de justificar este crimen.

En primer lugar, he demostrado que este modesto campesino ocupaba un terreno fiscal, a orillas del río Tinguiririca.

En segundo lugar, he dicho que desde hace 10 años vivía en aquel sitio. A nadie molesta. Vivía a orillas de un puente, allí había levantado su rancho y había hecho algunos cultivos. Desde allí fue arrojado...

— HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROSALES. — El Honorable Diputado señor Maturana dice que se trata de un litigio entre dos civiles.

Pero, ¿qué clase de civiles, señor Presidente? Por un lado,

un terrateniente poderoso, acostumbrado a correr los cercos, acostumbrado a lamar y expulsar campesinos y un

hombre modesto de nuestra

corporación.

— HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROSALES. — El Honorable Diputado señor Maturana dice que se trata de un litigio entre dos civiles.

Pero, ¿qué clase de civiles, señor Presidente? Por un lado,

un terrateniente poderoso, acostumbrado a correr los cercos, acostumbrado a lamar y expulsar campesinos y un

hombre modesto de nuestra

corporación.

— HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROSALES. — El Honorable Diputado señor Maturana dice que se trata de un litigio entre dos civiles.

Pero, ¿qué clase de civiles, señor Presidente? Por un lado,

un terrateniente poderoso, acostumbrado a correr los cercos, acostumbrado a lamar y expulsar campesinos y un

hombre modesto de nuestra

corporación.

— HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROSALES. — El Honorable Diputado señor Maturana dice que se trata de un litigio entre dos civiles.

Pero, ¿qué clase de civiles, señor Presidente? Por un lado,

un terrateniente poderoso, acostumbrado a correr los cercos, acostumbrado a lamar y expulsar campesinos y un

hombre modesto de nuestra

corporación.

— HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROSALES. — El Honorable Diputado señor Maturana dice que se trata de un litigio entre dos civiles.

Pero, ¿qué clase de civiles, señor Presidente? Por un lado,

un terrateniente poderoso, acostumbrado a correr los cercos, acostumbrado a lamar y expulsar campesinos y un

hombre modesto de nuestra

corporación.

— HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROSALES. — El Honorable Diputado señor Maturana dice que se trata de un litigio entre dos civiles.

Pero, ¿qué clase de civiles, señor Presidente? Por un lado,

un terrateniente poderoso, acostumbrado a correr los cercos, acostumbrado a lamar y expulsar campesinos y un

hombre modesto de nuestra

corporación.

— HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROSALES. — El Honorable Diputado señor Maturana dice que se trata de un litigio entre dos civiles.

Pero, ¿qué clase de civiles, señor Presidente? Por un lado,

un terrateniente poderoso, acostumbrado a correr los cercos, acostumbrado a lamar y expulsar campesinos y un

hombre modesto de nuestra

corporación.

— HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROSALES. — El Honorable Diputado señor Maturana dice que se trata de un litigio entre dos civiles.

Pero, ¿qué clase de civiles, señor Presidente? Por un lado,

un terrateniente poderoso, acostumbrado a correr los cercos, acostumbrado a lamar y expulsar campesinos y un

hombre modesto de nuestra

corporación.

— HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROSALES. — El Honorable Diputado señor Maturana dice que se trata de un litigio entre dos civiles.

Pero, ¿qué clase de civiles, señor Presidente? Por un lado,

un terrateniente poderoso, acostumbrado a correr los cercos, acostumbrado a lamar y expulsar campesinos y un

hombre modesto de nuestra

corporación.

— HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROSALES. — El Honorable Diputado señor Maturana dice que se trata de un litigio entre dos civiles.

Pero, ¿qué clase de civiles, señor Presidente? Por un lado,

un terrateniente poderoso, acostumbrado a correr los cercos, acostumbrado a lamar y expulsar campesinos y un

hombre modesto de nuestra

corporación.

— HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROSALES. — El Honorable Diputado señor Maturana dice que se trata de un litigio entre dos civiles.

Pero, ¿qué clase de civiles, señor Presidente? Por un lado,

un terrateniente poderoso, acostumbrado a correr los cercos, acostumbrado a lamar y expulsar campesinos y un

hombre modesto de nuestra

corporación.

— HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROSALES. — El Honorable Diputado señor Maturana dice que se trata de un litigio entre dos civiles.

Pero, ¿qué clase de civiles, señor Presidente? Por un lado,

un terrateniente poderoso, acostumbrado a correr los cercos, acostumbrado a lamar y expulsar campesinos y un

hombre modesto de nuestra

corporación.

— HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROSALES. — El Honorable Diputado señor Maturana dice que se trata de un litigio entre dos civiles.

Pero, ¿qué clase de civiles, señor Presidente? Por un lado,

un terrateniente poderoso, acostumbrado a correr los cercos, acostumbrado a lamar y expulsar campesinos y un

hombre modesto de nuestra

corporación.

— HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROSALES. — El Honorable Diputado señor Maturana dice que se trata de un litigio entre dos civiles.

Pero, ¿qué clase de civiles, señor Presidente? Por un lado,

un terrateniente poderoso, acostumbrado a correr los cercos, acostumbrado a lamar y expulsar campesinos y un

hombre modesto de nuestra

corporación.

— HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROSALES. — El Honorable Diputado señor Maturana dice que se trata de un litigio entre dos civiles.

Pero, ¿qué clase de civiles, señor Presidente? Por un lado,

un terrateniente poderoso, acostumbrado a correr los cercos, acostumbrado a lamar y expulsar campesinos y un

hombre modesto de nuestra

corporación.

— HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROSALES. — El Honorable Diputado señor Maturana dice que se trata de un litigio entre dos civiles.

Pero, ¿qué clase de civiles, señor Presidente? Por un lado,

un terrateniente poderoso, acostumbrado a correr los cercos, acostumbrado a lamar y expulsar campesinos y un

hombre modesto de nuestra

corporación.

— HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROSALES. — El Honorable Diputado señor Maturana dice que se trata de un litigio entre dos civiles.

Pero, ¿qué clase de civiles, señor Presidente? Por un lado,

un terrateniente poderoso, acostumbrado a correr los cercos, acostumbrado a lamar y expulsar campesinos y un

hombre modesto de nuestra

corporación.

— HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROSALES. — El Honorable Diputado señor Maturana dice que se trata de un litigio entre dos civiles.

Pero, ¿qué clase de civiles, señor Presidente? Por un lado,

un terrateniente poderoso, acostumbrado a correr los cercos, acostumbrado a lamar y expulsar campesinos y un

Resultados de la Polla del Fútbol

SERIE "B"

1920 Lazo Z. Luis: Sigo.	19	12231 Cánion P. Francisco: Sigo.	14	12440 Valenzuela V. Luis: Sigo.	14	12537 Olivares F. Mario: Valpo.	19	12886 Gutiérrez A. Domingo: Sigo.	16	13122 Gurman G. René: Sigo.	17
1921 Lillo, Jaime. Valpo.	14	12232 Campos P. Manuel: Sigo.	14	12441 Vidal R. Andrés: Sigo.	14	12538 Palma Pedro: Sigo.	19	12887 García F. Mario: Valpo.	16	13123 Hernández L. Manuel: Mell.	17
1922 Llona A. Julio. Valpo.	14	12233 Campos P. Manuel: Sigo.	14	12442 Vergara, Ignacio: Sigo.	14	12539 Palma Pedro: Sigo.	19	12888 Gutiérrez S. Hilario: Sigo.	16	13124 Hernández G. Gregorio: Sigo.	16
1923 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12234 Campos P. Manuel: Sigo.	14	12443 Viguera, Ignacio: Sigo.	14	12540 Palma Pedro: Sigo.	19	12889 Giordano G. Pablo: Sigo.	16	13125 Iñáez L. Manuel: Valpo.	16
1924 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12235 Martínez, Eva C. de: Sigo.	14	12444 Viguera, Ignacio: Sigo.	14	12541 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12890 Giordano G. Pablo: Sigo.	16	13126 Inda R. Jorge: Sigo.	16
1925 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12236 Cruz D. Germán: Sigo.	14	12445 Viguera, Ignacio: Sigo.	14	12542 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12891 González F. Juan: Sigo.	16	13127 Infante D. Alejandro: Sigo.	16
1926 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12237 Cruz D. Germán: Sigo.	14	12446 Viguera, Ignacio: Sigo.	14	12543 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12892 González F. Juan: Sigo.	16	13128 Jara F. Juan: Valpo.	16
1927 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12238 Caldera D. Fernando: Sigo.	14	12447 Viguera, Ignacio: Sigo.	14	12544 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12893 Merida J. Aurelio: Sigo.	16	13129 Jorquera P. Juan: Valpo.	16
1928 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12239 Caldera D. Fernando: Sigo.	14	12448 Viguera, Ignacio: Sigo.	14	12545 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12894 Merino S. Arturo: Sigo.	16	13130 Jara F. Orlando: Sigo.	16
1929 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12240 Cárdenas Sergio: Sigo.	14	12449 Valdenegro S. Roberto: San	14	12546 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12895 Mirandés M. Hugo: Sigo.	16	13131 Jara F. Orlando: Sigo.	16
1930 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12241 Cárdenas Sergio: Sigo.	14	12450 Valdenegro S. Roberto: San	14	12547 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12896 Mirandés M. Hugo: Sigo.	16	13132 Lillo, Trostky: Sigo.	16
1931 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12242 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12451 Valdenegro S. Roberto: San	14	12548 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12897 Mirandés M. Hugo: Sigo.	16	13133 Llona L. Héctor: Sigo.	16
1932 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12243 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12452 Valdenegro S. Roberto: San	14	12549 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12898 Mirandés M. Hugo: Sigo.	16	13134 Llona L. Héctor: Sigo.	16
1933 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12244 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12453 Valdenegro S. Roberto: San	14	12550 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12899 Mirandés M. Hugo: Sigo.	16	13135 Llona L. Héctor: Sigo.	16
1934 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12245 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12454 Valdenegro S. Roberto: San	14	12551 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12900 Mirandés M. Hugo: Sigo.	16	13136 Llona L. Héctor: Sigo.	16
1935 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12246 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12455 Valdenegro S. Roberto: San	14	12552 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12901 Mirandés M. Hugo: Sigo.	16	13137 Llona L. Héctor: Sigo.	16
1936 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12247 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12456 Valdenegro S. Roberto: San	14	12553 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12902 Mirandés M. Hugo: Sigo.	16	13138 Llona L. Héctor: Sigo.	16
1937 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12248 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12457 Valdenegro S. Roberto: San	14	12554 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12903 Mirandés M. Hugo: Sigo.	16	13139 Llona L. Héctor: Sigo.	16
1938 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12249 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12458 Valdenegro S. Roberto: San	14	12555 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12904 Mirandés M. Hugo: Sigo.	16	13140 Llona L. Héctor: Sigo.	16
1939 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12250 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12459 Valdenegro S. Roberto: San	14	12556 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12905 Mirandés M. Hugo: Sigo.	16	13141 Llona L. Héctor: Sigo.	16
1940 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12251 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12460 Valdenegro S. Roberto: San	14	12557 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12906 Mirandés M. Hugo: Sigo.	16	13142 Llona L. Héctor: Sigo.	16
1941 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12252 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12461 Valdenegro S. Roberto: San	14	12558 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12907 Mirandés M. Hugo: Sigo.	16	13143 Llona L. Héctor: Sigo.	16
1942 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12253 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12462 Valdenegro S. Roberto: San	14	12559 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12908 Mirandés M. Hugo: Sigo.	16	13144 Llona L. Héctor: Sigo.	16
1943 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12254 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12463 Valdenegro S. Roberto: San	14	12560 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12909 Mirandés M. Hugo: Sigo.	16	13145 Llona L. Héctor: Sigo.	16
1944 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12255 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12464 Valdenegro S. Roberto: San	14	12561 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12910 Mirandés M. Hugo: Sigo.	16	13146 Llona L. Héctor: Sigo.	16
1945 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12256 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12465 Valdenegro S. Roberto: San	14	12562 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12911 Mirandés M. Hugo: Sigo.	16	13147 Llona L. Héctor: Sigo.	16
1946 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12257 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12466 Valdenegro S. Roberto: San	14	12563 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12912 Mirandés M. Hugo: Sigo.	16	13148 Llona L. Héctor: Sigo.	16
1947 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12258 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12467 Valdenegro S. Roberto: San	14	12564 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12913 Mirandés M. Hugo: Sigo.	16	13149 Llona L. Héctor: Sigo.	16
1948 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12259 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12468 Valdenegro S. Roberto: San	14	12565 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12914 Mirandés M. Hugo: Sigo.	16	13150 Montenegro, Fernando: Sigo.	16
1949 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12260 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12469 Valdenegro S. Roberto: San	14	12566 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12915 Montenegro, Fernando: Sigo.	16	13151 Mardero M. José G.: Valpo.	16
1950 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12261 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12470 Valdenegro S. Roberto: San	14	12567 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12916 Mardero M. José G.: Valpo.	16	13152 Montenegro, Fernando: Sigo.	16
1951 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12262 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12471 Valdenegro S. Roberto: San	14	12568 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12917 Montenegro, Fernando: Sigo.	16	13153 Montenegro, Fernando: Sigo.	16
1952 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12263 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12472 Valdenegro S. Roberto: San	14	12569 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12918 Montenegro, Fernando: Sigo.	16	13154 Montenegro, Fernando: Sigo.	16
1953 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12264 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12473 Valdenegro S. Roberto: San	14	12570 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12919 Montenegro, Fernando: Sigo.	16	13155 Montenegro, Fernando: Sigo.	16
1954 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12265 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12474 Valdenegro S. Roberto: San	14	12571 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12920 Montenegro, Fernando: Sigo.	16	13156 Montenegro, Fernando: Sigo.	16
1955 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12266 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12475 Valdenegro S. Roberto: San	14	12572 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12921 Montenegro, Fernando: Sigo.	16	13157 Montenegro, Fernando: Sigo.	16
1956 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12267 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12476 Valdenegro S. Roberto: San	14	12573 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12922 Montenegro, Fernando: Sigo.	16	13158 Montenegro, Fernando: Sigo.	16
1957 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12268 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12477 Valdenegro S. Roberto: San	14	12574 Pérez R. Luis: Sigo.	19	12923 Montenegro, Fernando: Sigo.	16	13159 Montenegro, Fernando: Sigo.	16
1958 Llona V. Avelino. San Bernardo.	14	12269 Cárdenas V. Luis: Sigo.	14	12478 Valdenegro S. Roberto: San	14						

SERIE "B"



Fredy López, Agregado Cultural de la Embajada de Venezuela en Chile, concurrió a Radio Corporación, al debut de la cantante venezolana Adilia Castillo, a quien hizo entrega de un hermoso ramo de flores. Honorablemente emocionada, la folklorista del país hermano dijo que, más que por ella, recibió este homenaje de flores chilenas en nombre de su patria y que, más aún, se felicitaba del hecho de encontrarse en un país tan hermoso como Chile y tan querido y respetado en Venezuela. (El grabado registra el instante en que Fredy López hace entrega del ramo de flores.)

"El Rinoceronte" hoy en vermut



FERNANDO BORDEU anima "El Léxico" de "El RINOCERONTE", exitosa pieza original de Ionesco, que ha producido el Instituto del Teatro de la U. de Chile, y que hoy vuelve a presentarse en vermut del Teatro Antonio Varas.

"Versos de Ciego"

LA OBRA QUE TRIUNFO EN MADRID Y PARÍS!!! HOY A LAS 7 P.M. Teatro CAMILO HENRIQUEZ

KENNETH MORE EN "Una hora cada noche" (Next to no time)



El brillante actor inglés tiene una destacada actuación en la reidera comedia del cine británico "Una hora cada noche" (Next to no time), película Lion International que distribuye Imperial Films, que estrenan hoy en carácter de exclusivo los cines Bandera y Las Lilas. El film que nos ocupa ha sido censurado para mayores y menores, y con el inicio sus actividades la distribuidora Imperial, de una serie de grandes estrenos ingleses a presentar en ambas salas.

2 ANTEOJOS EN LIQUIDAMOS MUEBLES MUEBLERIA SUD-AMERICA DATEDRAL 1053, STGO.

EL BIM BUM BUM es un gran éxito en el cine "Con el diablo en el cuerpo", en la que intervienen, como atracciones extranjeras, el imitador de estrellas Santiago Bal; los acróbatas "Los Rondines"; la precoz cantante española "La Chuní", y el conjunto

"Réquiem para un Girasol", otra obra para la polémica

Jorge Diaz Gutiérrez, arquitecto de 31 años de edad, egresado de la Universidad Católica, y autor teatral con tres obras estrenadas, pues llegar a convertirse la próxima semana en un personaje tan discutido como Ionesco, después del estreno de su última pieza ("no se cómo clasificarla, los géneros han cambiado"). "Réquiem para un girasol", que pondrá en escena, oficialmente desde el martes, el grupo teatral "ICTUS".

Los ensayos se han venido realizando desde hace 15 días. El reparto incluye los nombres de Jorge Alvarez, Roberto Parada, David Gray, Julio Jung, Nilda Rigolletti, Malu Gatica, Gonzalo Herranz y Carla Cristi.

Jorge Diaz, el autor, es un hombre que ha saudado, según explica, dividir perfectamente bien su trabajo. "Hasta las seis de la tarde en mi oficina, después, me dedico por entero a las actividades teatrales".

El mismo grupo "ICTUS" le estrenó este año otras dos obras suyas: "El cejillo de dientes" y "Un hombre llama a Isla". Desde el punto de vista autoral, las dos fueron muy bien recibidas por la crítica.

Anteriormente había escrito una obra titulada "Manuel Rodríguez", que se quedó en el intento por varias razones.

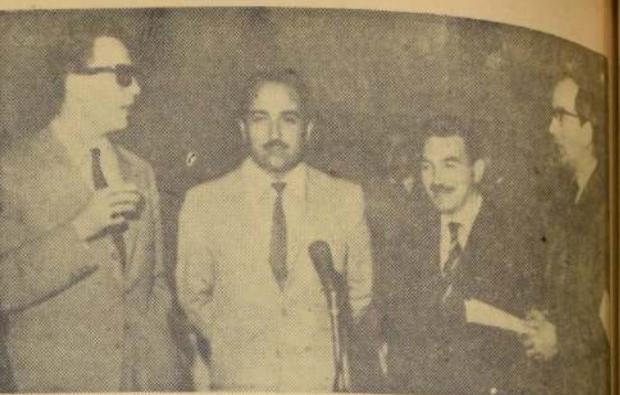
No se reunió un elenco homogéneo; hubo poco tiempo para ensayos, etc.

La pieza fue presentada en el Santa Lucía y ya nadie se acuerda de ella.

"Réquiem para un girasol", plantea con agudo sentido de la sátira, la ruina del hombre medio, el empleo que dejaba pasar los días haciendo siempre lo mismo, repitiendo las mismas fórmulas de conveniencia hacia sus clientes.

La dirección le ha sido encomendada a Jaime Celenón. Hoy, mañana y el lunes, el grupo ofrecerá funciones especiales a diversas instituciones. Desde el martes, para el público en general.

Show de Noticias



Ricardo García, Carlos Ansaldi, Hernán Aravena y Camilo Fernández, durante la conferencia de prensa en que se dio cuenta del tercero Festival de la Canción, a realizarse en Viña del Mar.

Tres mil escudos en premios otorga Festival de la Canción

■ Raúl Matas, y un artista de fama mundial, las atracciones para el próximo festival a realizarse en Viña del Mar. ■ Puede participar quién lo desee, siempre que sus obras sean inéditas. ■ Composición del Jurado.

Raúl Matas, y un o una cantante de fama mundial, serán los principales animadores del tercer Festival de la Canción, que se realizará en febrero próximo, en Viña del Mar, con el auspicio de la Municipalidad de ese balneario y de Radio Minería.

La información fue proporcionada en una conferencia de prensa, realizada ayer en Viña del Mar, a la que concurrió Carlos Ansaldi, Director de Turismo y Jefe de Relaciones Públicas del Municipio viñamarino.

Hablando a nombre de Radio Minería, el disc-jockey Ricardo García manifestó que estos festivales se realizaban con la intención de estimular la producción musical chilena y fomentar el turismo hacia la ciudad-jardín.

— El primer festival (1959) tuvo un carácter local —dijo García—, pero el segundo, y ahora el tercero, han abierto sus puertas a todos los compositores que lo deseen, permitiendo la inscripción de piezas que van desde la cucha hasta el rock and roll.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de Inés Moreno (que ella misma interpretó en sus tres personajes en el Salón Filarmónico del Municipal), será representada en Chile, como parte del programa de retoques con que la Sinfónica de São Paulo, Eduardo de Guarnieri, se repetirá el concierto ofrecido el jueves, el que incluye la Quinta Sinfonía de Beethoven.

— "LLEGARA UN DIA", la obra en tres actos de

CRÓNICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



Nacimiento en la Clínica Sia. María. — En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor Antonio Bascuán Montt y de la señora Carmela Venegas de Bascuán.

Bautizos. — Ha sido bautizada Rosa Ester Macarena, hija del señor Carlos Arias Fernández y de la señora Emma Lasa de Arrieta. Fueron sus padrinos el señor Raúl Undurraga Izquierdo y la señora Judith Lasa de Undurraga.

— Ha sido bautizada María Teresa, hija del señor Gabriel Donoso Phillips y de la señora Rebeca Rivas de Donoso. Fueron sus padrinos el señor Eduardo Hamilton Depasse y la señora Teresa Donoso de Hamilton.

Té en el Club de Golf Los Leones. — A la obediencia en el Club de Golf Los Leones, a la señora Juana Autio de Noguera, con motivo de su regreso a España, asistieron las siguientes personas: Josefina Argüelles de Castilla, Eulalia Correa de Bernales, Lía Aguirre de Fernández, Rosa Noguera de Salas, Judith Valenzuela de Flintonka, Yaya Arias Bascuán, Eliana Zafarán de Rodríguez, Lina Mengotti de Larino, Oiga Pérez-Cotopos de Infante, Pas Zafarán de Huilán, Eliana Fries de García, Alicia Larino de Díaz del Río, Rebeca Pérez-Cotopos Silva, Luis Wallen de Llera, Aida Quesada de Simmon, Consuelo M. de Elvira, Eliana Arribas de Correa, Teresa Ganderich, Cecilia Cuencuera, Aida Quesada, L. M. M. Moreno de Rossetti, María Larrain de Matte, Isabel Fung de García, Julia Cruz de Etcheverría, Estel García de Molina, María Larrain de Vergara, María de la Luz Santa María de Ortúzar, Yolanda Brusiani de Vender, Juana Bittján de Gil, Oriola Pérez de Trávea, Graciela Kauén de Kauén, Eugenia Yavar de Bignole, Raquel Costabal de Larrain, Dolores Solar de Recabarren, M. del Carmen Vento de Gil, María de la Vega de Mujica, Inés Cárdenas de Aldunate, Mita Martínez de Puhill, Eliana Cofi de Casimiro, María Cundur de Tolosa, Ema Subercaseaux de Errázuriz, M. Estrella Villaplanca de Rabat, Lina Zapata-Vera de Valdivieso, Satur González de Martínez, Lina Mitjans de Conderich, Alicia Díaz del Río de Caballero, Cristina Guerreiro de Silva, María Ballester de Gil, Ana Luisa Saffie de Said, Margot Subercaseaux de Latorre, Aida Castellanos de Arroyo, Magdalena Lyon de Salinas, Manolita Abad de Echavarrí, Antonia Pareyas de Gil, María Yáñez de Guell y Marta Navarrete de Adriazola.

Recepciones. — Hoy sábado se efectuarán las recepciones que ofrecen las señoritas Magdalena Barrionuevo, Irene, Carmen Balmaceda Montero, Par Salinas y doña Hilda de Rojas, en los momentos de recibir oficialmente sus valiosos premios.

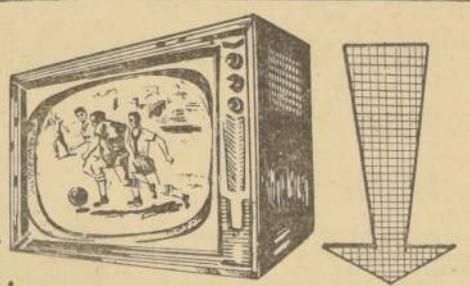
Baile. — Señora Caetina Espinosa Martínez, que ofrecerá un baile, con motivo de su estreno en sociedad, el sábado 25 de noviembre, en su residencia de Avenida Pedro de Valdivia.

Recepción suspendida. — La recepción que ofrecía la señorita Mercedes Pozo Silva ha sido suspendida hasta nuevo aviso, por duelo familiar.

Matrimonio. — Hoy se efectuará, privadamente, en la iglesia de Sanos Ángeles Custodios, a las 19 horas, el matrimonio de la señorita Marieta Rizzo Bucur con el señor Carlos Labbé Gallardo.

Premier de beneficio. — El jueves 6 de noviembre tendrá lugar en el Teatro Oriente, a las 22 horas, el Gran Premier a beneficio de la Sociedad Fco Ayuda al Niño Lutano. Se hará la hermosa cinta "Romanoff y Julia", grabada por el famoso artista Peter Gallo y Sandra Des.

EN LA HORA DEL MUNDIAL...



...vea GRATIS
EL CAMPEONATO EN SU
PROPIO TELEVISOR

PIE E' 3
SALDO 10 MESES

AL COMPRAR SU RELOJ
PIDA EL CUPON NUMERADO
Y PARTICIPE EN LOS
SORTEOS ANTE NOTARIO,
DE TELEVISORES PARA EL
MUNDIAL QUE OBSEQUIA
RELOJERIA GABOR
ESTADO 91 - 5.º PISO

Este auto está chocado? Envíelo a nuestros talleres
y será bien reparado y pintado. Chorrillos 3828,
fono 91022. HOGAR DE CRISTO.

VIA SUR LIMITADA

BUSES PULLMAN Y DE PRIMERA CLASE

SAN FERNANDO - CURICO - MOLINA - TALCA - LINARES - PARRAL - CAUQUENES (MAULE) - SAN CARLOS - CHILLAN - CONCEPCION - TALCAHUANO - LOS ANGELES - MULCHEN - COQUILLO - ANGOL - VICTORIA Y TEMUCO.

RECOMENDACIONES: Giros y Reembolsos: Fones 74849 y 67014.

VENTA DE PASAJES: TELEFONOS 68623 y 74849.

SAN DIEGO ESQ. PLAZA ALMAGRO

Soc. Productores de Leche S. A.

SOPROLE

PAGO DE DIVIDENDOS SERIE "B"

Se ruega a los señores accionistas de la Socie "B" pasar por nuestras oficinas, Avenida Diagonal Santa Elena N.º 2605, a cobrar el dividendo N.º 9 de \$ 105 por acción, correspondiente al año 1960, como también los dividendos atrasados, cuyo valor es de \$ 14 por acción.

LUIS VALDIVIESO SANTELICES
Gerente

LA NACION - 23 - Octubre - 1961 - 13



Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Parde de matrimonio. — Circula el siguiente parte:

"Samuel Mujica Salamanca, Isabel Atacama de Mujica participan a Ud. el matrimonio de su hija María Isabel con el señor Enrique Aguirre Bustamante, que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el domingo 5 de noviembre a las 18 horas."

Manifestación. — Don Nicolás Dagach y señora ofrecieron anoche una recepción, en su residencia, en homenaje a don Patricio Barros Alemparte, con motivo de su reciente designación de Ministro de Educación. Asistieron, además, don Hugo Gámez, Ministro del Trabajo; don Laelio Errázuriz, don Emilia Carrasco, don Humberto del Río, don Hugo Coello y señora, don Jorge Bentlerd y señora, don Wasilio Haddad, don Maximino Corral, don Jacques Cartier, don Patricio Barros Lynch, don Juan Barros, don Galo Ojeda, don Marcos Goycolea y señora, don Juan Martínez Oyarzún, don Mario Fuenalida Teare y señora, don Juan Eltit y otros.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López será bendecido, privadamente, hoy, en casa de la novia.

Matrimonio. — Señorita Isabel Sotomayor Orchard, cuyo matrimonio con el señor Patricio Vogel López

agricultura MECANIZACION Veterinaria

Exposición de Flores en la Quinta Normal



MEXICO se presentó por primera vez en la Exposición Nacional de Flores, en Santiago, con este "stand", que obtuvo el Premio de Originalidad.



DELFIN DIEZ, quien llevó sus flores en cajones, y obtuvo el Primer Premio de Colección, con sus clarines. Delfín Díez generosamente ha regalado plantas de su criadero a la Penitenciaría, Ciudad del Niño y Población San Gregorio. "El 13 de octubre repartí en mi camioneta más de 200 plantas, en 304 casas de la Población San Gregorio, de los crisantemos que yo mismo crié", informó a LA NACION. En julio recién pasado, regaló más de 200 mil plantas de flores, a los lugares ya mencionados.



AZALEA PREMIADA, en el stand de la colectividad árabe residente, quien obtuvo primer premio por sus plantas. Las flores pertenecen a la señora Alma de Haleby, a la derecha. La presidenta del Comité Árabe Unido, María Numan de Labán, a la izquierda.



PRIMER PREMIO DE ARREGLOS ESCOLARES, lo obtuvo el St. Claude School, con este arreglo. Las figuras en primer plano, son peras. La casa está decorada con cáscaras de maní y de nueces, en el techo.

RESUMEN DECENAL DEL TIEMPO. PRIMERA DECADA DE OCTUBRE

PARA LOS AGRICULTORES

En la década comprendida entre el 1.º y 10.º de octubre del año en curso, predominó el buen tiempo, con algunas nubes y nubosidades locales y parciales, desde Arica hasta Concepción, mientras que, en el resto del territorio nacional, las condiciones climáticas fueron más bien inestables, con abundante nubosidad, registrándose algunas lluvias y chubascos, que se extendieron hasta Concepción y fuertes vientos desde Chiloé al sur.

Del 1.º al 2.º, salvo el sector de La Serena, que registró persistente nubosidad, la zona norte, observó nubosidades parciales matinales, en cambio la zona central, hasta Maule mantuvo sus cielos despejados. Desde Chillán al sur, la nubosidad fue variable con precipitaciones débiles, localizadas entre Concepción y Puerto Montt.

Del 3.º al 4.º, nubosidad parcial matinal, se observó en las zonas norte, central y sur, salvo algunos sectores de la parte central y sur, donde ésta se mantuvo gran parte del período. La región austral, accusó precipitaciones débiles y fuertes vientos en la región de los canales; mientras que, en el territorio Antártico, se produjeron nevadas.

Del 5.º al 6.º, nubosidades parciales, se observaron en la zona norte, mientras que de Chancay a Temuco, hubo cielos despejados, que posteriormente pasaron a parciales. Desde Puerto Montt al sur, se registraron cielos casi cubiertos, con algunos chubascos de escasa intensidad en las provincias de Chiloé y Aysén.

Del 7.º al 10.º abundante nubosidad y algunos bancos matinales de niebla, se observaron en la zona norte, hasta Antofagasta, desde donde y

hasta Chiloé, hubo nubosidades débiles parciales, de preferencia en el litoral central.

El extremo austral, accusó un aumento de la nubosidad, produciéndose fuertes vientos en la región noreste, acompañados en la región de los canales, de chubascos locales.

Del 9.º al 10.º, nublados parciales en la costa, se observó en el extremo norte, en tanto que, en el norte chico, esto afectó los valles interiores.

Desde la zona central sur, se mantuvieron los cielos despejados, que en la segunda mitad del período pasaron a nubosidades parciales matinales.

En la parte comprendida entre El Golfo de Penas y Punta Arenas, donde se registraron lluvias con viento norte de regular intensidad.

TEMPERATURA

A excepción de La Serena

en el norte, cuya temperatura

media de la década fue inferior en un grado centígrado a lo normal, el resto del tramo

comprendido entre Arica y Cú

rico, experimentó una marca

da alta en dichos valores, que

como en caso de Santiago, fue

de más de tres grados centí

grados. El resto del territorio

se mantuvo bajo la normal del

periodo.

LLUVIAS

Se registraron lluvias desde

Concepción al sur. Comparadas

estas con los valores nor

males correspondientes a esta

época, puede informarse que,

de Concepción hasta Temuco

y de Temuco a Puerto Montt,

las lluvias están aproximada

mente un setenta por ciento

más bajas con respecto a las

normales.

SEMILLA MELON TUNA

Honey Dew (Asgrow)

RECIENTE
IMPORTADA.

MONEDA N.º 1137 - OF. 81.

SEMILLAS

PLATOS: Chiles, Juncos, Vaina, Cebolla.

TORTILLAS, Bayas, Rangueños, Frutillas.

MAIZ: Minnesota, Camelia, Choclo.

PROCEDENCIA: GARANTIDA.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR.

EXPOSICION 1166 - FONO 94272

SANTIAGO

SAN EUGENIO 1045

(Costado Estación Núñez)

MADERAS PRODUCTOR PINO - ULMO

VENDE DIRECTAMENTE CON GRANDES

FACILIDADES

SAN EUGENIO 1045

MAQUINARIA CASE

PARA LA

MINERIA Y

CONSTRUCCION

DE

CAMINOS



TRACTOR "CASE" TERRATRAC

★ Modelo 1000 con Motor Diesel de 100 HP, Pala cargadora de 1 1/2 yds³.

★ Escarificadores de 3 dientes. Ambos, con control hidráulico.

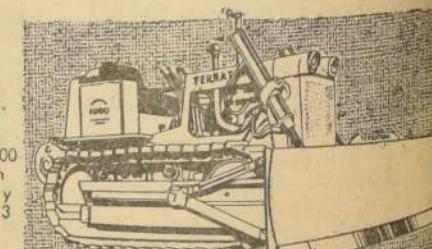
★ Convertidor de torque con transmisión TERRAMATIC.

TRACTOR "CASE"

TERRATRAC

★ Modelo 1000 con Motor Diesel de 100 HP, equipado con hoja angleozer y escarificador de 3 dientes.

★ Transmisión TERRATRAC con convertidor torque.



CARGADOR "CASE" TERRALOAD'R

★ Modelo W-10 con capó de 2 yds³. Motor Diesel de 100 HP.

★ Convertidor de torque.

★ 4 Neumáticos de 16x24, de 12 telos.

ENTREGA INMEDIATA

CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL

MAQUINARIAS CODINA

IMPRESA

EL Gerente

4 - LA NACION - 28 - Octubre - 1961

Jardin JULIA MORANDE 237 TELEFONO 84012



SEMILLAS:
AHUMADA 236 - OF. 415
FONOS 81088 - 61603
CASILLA 5617
DIREC. TELEGR.
"AGROSEM" - SANTIAGO

SEMILLERIA:
SANTA FILOMENA 398
Frente a Lastra
SECTOR VEGA CENTRAL
TELEFONO 373163

AUDAX TENDRA EN WANDERERS UN VISITANTE MUY BRAVO

A las 16.30 horas se enfrentarán en Santa Laura, Magallanes y Trasandino disputarán el preliminar.

Con un programa mixto (un partido de Ascenso y otro de Honor) se iniciará esta tarde, en el Estadio Santa Laura, la fiesta futbolera del fin de semana.

En el preliminar, que comenzará a las 14.30, Magallanes, ubicado en el 5.º puesto con 21 puntos, recibirá la visita de Trasandino de Los Andes, que ocupa el tercer lugar con 23 puntos.

En el match de fondo —que se jugará a las 16.30— se enfrentarán los verdes de la capital y Valparaíso vale decir, Audax Italiano y Santiago Wanderers. El equipo italiano ha realizado una mediocre campaña, por lo que se halla ubicado en el 11.º puesto, con 14 puntos, mientras que el team porteño —en franca repunte— como que lleva seis fechas sin perder —ocupa el 6.º lugar con 20 puntos. En la primera rueda, Wanderers y Audax empataron a un gol en Plaza Ancha.

EQUIPOS. Las más probables alineaciones de los equipos que disputarán el match de fondo en Santa Laura, serán las siguientes:

AUDAX ITALIANO (4

puntos).— Fernández; Vial, Torres y Escobar, Lescuas y Parra; Vargas, Espinoza, Araña, Zamora y Vásquez.

WANDERERS (20 puntos).— Olivares, Valentini, Sanchez y Berly; Salinas y García; Méndez, Diaz, Tobar, Reynoso y Hoffman.

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

BASQUETBOL -

CHILE Y PERU DEFINEN LA COPA "PRESIDENTE"

El match decisivo se juega esta noche en el Gimnasio Nicanor.

Por tercera vez en una misma se enfrentan esta noche en el Gimnasio Nicanor, las selecciones de básquetbol de Chile y Perú, en disputa de la Copa "Presidente Perú". Cada equipo venció en un partido y ahora se define el derecho a quedarse con el trofeo, según las bases de la competencia. Los incidentes habidos una vez finalizada la segunda confrontación, fueron amistosamente solucionados y los dirigentes de ambas Federaciones esperan que el cotejo de esta noche sea normal y que en la cancha se imponga el mejor.

El equipo chileno defrauda nuevamente a sus parciales, ofreciendo una actuación mediocre, moviendo a engaño la anotación final de 82 a 81. Perú, en acción desenrollada y superior a su debut, debió establecer una ventaja más holgada. La representación norteamericana sorprendió al público con un trabajo de gran efectividad bajo los dos tableros, temiendo que los nacionales en ninguna oportunidad pelearan. Luis Guzmán y Ricardo Duarte fueron problemas insolubles para el equipo local, que nuevamente equivocó el camino. Mal en los tiros libres y en media distancia, especialmente Díaz y Sibilla. Chile tuvo muchas dificultades para emparejar la cuenta que casi siempre fue favorable a la visita, en algunos momentos hasta de 15 puntos. La anotación salida de Ricardo Duarte, por el límite de faltas personales, permitió al cuadro de Mario Donoso acortar distancia y finalizar perdiendo por la mínima diferencia.

ESTADIO NACIONAL (cancha de béisbol). — En primera división, a las 16.30 horas: Universidad Católica con Nisei.

ESTADIO DE LA PINTANA. — En primera división, a las 16.30 horas: Unión Española con La Pintana.

En la jornada de mañana domingo 29, se efectuarán los partidos que se indican a continuación:

ESTADIO NACIONAL (cancha de béisbol). — En segunda división, a las 11 horas: Libertadores con Green Cross. En 16.30 horas: Black Sox con Venezuela.



HERNAN PODESTA Y "GESTO", combinación de éxitos, reaparece en el Concurso Hipico del Club Escuela Militar que se inicia hoy, tras larga ausencia de las rutas.

ADIESTRAMIENTO Y STEEPLECHASE INICIAN CONCURSO HIPICO OFICIAL

Lo organiza el Club Escuela Militar y participan los más destacados binomios de la zona central.

Con la participación de los mejores jinetes y caballos de la zona central, se inicia hoy, en el Rectángulo de la Escuela Militar, recorrido exterior, prueba selectiva, dispuesta por la Federación, las 10.30 horas en la pista del Hipódromo Chile, las pruebas de saltos, desde las 14 horas, en el Jardín de Saltos del Regimiento de Cañadones.

Iniciarán el programa de la tarde, el recorrido de salto para caballos de 4a. categoría, contra el tiempo, altura máxima, 1.20 metro; recorrido para amazonas, en caballos de 3a. y 3a. categorías, con exigencias de 3a., a una altura de 1.30 metro; recorrido para caballos de 2a. categoría, sin cronómetros, altura máxima, 1.40 metro.

El club organizador no ha descuidado detalle para presentar un concurso de alto interés. Por la categoría de los participantes, todos en muy buenas condiciones de preparación, tanto jinetes como caballos, hacen esperar una competencia de calidad, que seguramente será superior al Campeonato Nacional, realizado recientemente en la pista de la Quinta Normal.

El programa de hoy, consulta los siguientes sorteos:

Categoría escalón: Carrera del Stade, a las 14 horas, Santiago A con International y Stade Français con Santiago B.

Categoría honor: Carreras del Stade, a las 14 horas, Universidad Católica con Stade A y a las 15 horas, Internationa y Stade Français con Santiago B.

Categoría honor: Carreras del Estadio Nacional, a las 14 horas, Estadio A con Estadio Español y Stade Français con Santiago B.

Primeras categorías: Carreras del Estadio Nacional, a las 14 horas, Estadio A con Estadio Español y Stade Français con Santiago B.

Segunda categoría: Carreras del Estadio Nacional, a las 14 horas, Estadio A con Estadio Español y Stade Français con Santiago B.

El orden de las pruebas a disputarse esta tarde es el siguiente: 100 metros espalda; 100 metros pecho; 100 metros libre; 100 metros midley; posta 4 x 50, cuatro estilos; y posta 10 x 50, libre. El programa finalizará con un match de baby waterpolo entre representantes de la U. de Chile y la Escuela Naval.

En la Piscina Escolar se disputará esta tarde a partir de las 17.30 horas, un interesante torneo de natación, entre representantes de la Escuela Naval y Asociación Universitaria. El evento de hoy tiene carácter de revancha a uno efectuado en Valparaíso, hace algún tiempo, en el que se impuso la "U".

Participarán en el programa los mejores nadadores con que cuentan ambas instituciones, destacándose entre éstos, algunos campeones chilenos, tales como Roberto Rona y Jor-

ge Yáñez, y valores prometedores de la talla de Enrique Quiroga y Martín Campa, quienes han establecido recientemente récords nacionales en categorías juvenil e infantil, respectivamente.

El orden de las pruebas a disputarse esta tarde es el siguiente: 100 metros espalda; 100 metros pecho; 100 metros libre; 100 metros midley; posta 4 x 50, cuatro estilos; y posta 10 x 50, libre. El programa finalizará con un match de baby waterpolo entre representantes de la U. de Chile y la Escuela Naval.

En la Piscina Escolar se disputará hoy los encuentros correspondientes a la 3a. jornada del campeonato de tenis por la Copa Huneeus, tradicional competencia que reúne a los equipos representativos de los diferentes clubes.

COPA PERCY CORDNER. — Este torneo, reservado a los infantiles, sigue hoy con los siguientes encuentros: Carrera del Stade, a las 14 horas, Santiago A con International y Stade Français con Santiago B.

COPA ESPAÑA. — El programa de hoy consulta los siguientes partidos:

Categoría escalón: Carreras del Stade, a las 14 horas, Santiago A con International y Stade Français con Santiago B.

Primeras categorías: Carreras del Estadio Nacional, a las 14 horas, Estadio A con Estadio Español y Stade Français con Santiago B.

Segunda categoría: Carreras del Estadio Nacional, a las 14 horas, Estadio A con Estadio Español y Stade Français con Santiago B.

El orden de las pruebas a disputarse esta tarde es el siguiente: 100 metros espalda; 100 metros pecho; 100 metros libre; 100 metros midley; posta 4 x 50, cuatro estilos; y posta 10 x 50, libre. El programa finalizará con un match de baby waterpolo entre representantes de la U. de Chile y la Escuela Naval.

En la Piscina Escolar se disputará hoy los encuentros correspondientes a la 3a. jornada del campeonato de tenis por la Copa Huneeus, tradicional competencia que reúne a los equipos representativos de los diferentes clubes.

COPA PERCY CORDNER. — Este torneo, reservado a los infantiles, sigue hoy con los siguientes encuentros: Carrera del Stade, a las 14 horas, Santiago A con International y Stade Français con Santiago B.

COPA ESPAÑA. — El programa de hoy consulta los siguientes partidos:

Categoría escalón: Carreras del Stade, a las 14 horas, Santiago A con International y Stade Français con Santiago B.

Primeras categorías: Carreras del Estadio Nacional, a las 14 horas, Estadio A con Estadio Español y Stade Français con Santiago B.

Segunda categoría: Carreras del Estadio Nacional, a las 14 horas, Estadio A con Estadio Español y Stade Français con Santiago B.

El orden de las pruebas a disputarse esta tarde es el siguiente: 100 metros espalda; 100 metros pecho; 100 metros libre; 100 metros midley; posta 4 x 50, cuatro estilos; y posta 10 x 50, libre. El programa finalizará con un match de baby waterpolo entre representantes de la U. de Chile y la Escuela Naval.

En la Piscina Escolar se disputará hoy los encuentros correspondientes a la 3a. jornada del campeonato de tenis por la Copa Huneeus, tradicional competencia que reúne a los equipos representativos de los diferentes clubes.

COPA PERCY CORDNER. — Este torneo, reservado a los infantiles, sigue hoy con los siguientes encuentros: Carrera del Stade, a las 14 horas, Santiago A con International y Stade Français con Santiago B.

COPA ESPAÑA. — El programa de hoy consulta los siguientes partidos:

Categoría escalón: Carreras del Stade, a las 14 horas, Santiago A con International y Stade Français con Santiago B.

Primeras categorías: Carreras del Estadio Nacional, a las 14 horas, Estadio A con Estadio Español y Stade Français con Santiago B.

Segunda categoría: Carreras del Estadio Nacional, a las 14 horas, Estadio A con Estadio Español y Stade Français con Santiago B.

El orden de las pruebas a disputarse esta tarde es el siguiente: 100 metros espalda; 100 metros pecho; 100 metros libre; 100 metros midley; posta 4 x 50, cuatro estilos; y posta 10 x 50, libre. El programa finalizará con un match de baby waterpolo entre representantes de la U. de Chile y la Escuela Naval.

En la Piscina Escolar se disputará hoy los encuentros correspondientes a la 3a. jornada del campeonato de tenis por la Copa Huneeus, tradicional competencia que reúne a los equipos representativos de los diferentes clubes.

COPA PERCY CORDNER. — Este torneo, reservado a los infantiles, sigue hoy con los siguientes encuentros: Carrera del Stade, a las 14 horas, Santiago A con International y Stade Français con Santiago B.

COPA ESPAÑA. — El programa de hoy consulta los siguientes partidos:

Categoría escalón: Carreras del Stade, a las 14 horas, Santiago A con International y Stade Français con Santiago B.

Primeras categorías: Carreras del Estadio Nacional, a las 14 horas, Estadio A con Estadio Español y Stade Français con Santiago B.

Segunda categoría: Carreras del Estadio Nacional, a las 14 horas, Estadio A con Estadio Español y Stade Français con Santiago B.

El orden de las pruebas a disputarse esta tarde es el siguiente: 100 metros espalda; 100 metros pecho; 100 metros libre; 100 metros midley; posta 4 x 50, cuatro estilos; y posta 10 x 50, libre. El programa finalizará con un match de baby waterpolo entre representantes de la U. de Chile y la Escuela Naval.

En la Piscina Escolar se disputará hoy los encuentros correspondientes a la 3a. jornada del campeonato de tenis por la Copa Huneeus, tradicional competencia que reúne a los equipos representativos de los diferentes clubes.

COPA PERCY CORDNER. — Este torneo, reservado a los infantiles, sigue hoy con los siguientes encuentros: Carrera del Stade, a las 14 horas, Santiago A con International y Stade Français con Santiago B.

COPA ESPAÑA. — El programa de hoy consulta los siguientes partidos:

Categoría escalón: Carreras del Stade, a las 14 horas, Santiago A con International y Stade Français con Santiago B.

Primeras categorías: Carreras del Estadio Nacional, a las 14 horas, Estadio A con Estadio Español y Stade Français con Santiago B.

Segunda categoría: Carreras del Estadio Nacional, a las 14 horas, Estadio A con Estadio Español y Stade Français con Santiago B.

El orden de las pruebas a disputarse esta tarde es el siguiente: 100 metros espalda; 100 metros pecho; 100 metros libre; 100 metros midley; posta 4 x 50, cuatro estilos; y posta 10 x 50, libre. El programa finalizará con un match de baby waterpolo entre representantes de la U. de Chile y la Escuela Naval.

En la Piscina Escolar se disputará hoy los encuentros correspondientes a la 3a. jornada del campeonato de tenis por la Copa Huneeus, tradicional competencia que reúne a los equipos representativos de los diferentes clubes.

COPA PERCY CORDNER. — Este torneo, reservado a los infantiles, sigue hoy con los siguientes encuentros: Carrera del Stade, a las 14 horas, Santiago A con International y Stade Français con Santiago B.

COPA ESPAÑA. — El programa de hoy consulta los siguientes partidos:

Categoría escalón: Carreras del Stade, a las 14 horas, Santiago A con International y Stade Français con Santiago B.

Primeras categorías: Carreras del Estadio Nacional, a las 14 horas, Estadio A con Estadio Español y Stade Français con Santiago B.

Segunda categoría: Carreras del Estadio Nacional, a las 14 horas, Estadio A con Estadio Español y Stade Français con Santiago B.

El orden de las pruebas a disputarse esta tarde es el siguiente: 100 metros espalda; 100 metros pecho; 100 metros libre; 100 metros midley; posta 4 x 50, cuatro estilos; y posta 10 x 50, libre. El programa finalizará con un match de baby waterpolo entre representantes de la U. de Chile y la Escuela Naval.

En la Piscina Escolar se disputará hoy los encuentros correspondientes a la 3a. jornada del campeonato de tenis por la Copa Huneeus, tradicional competencia que reúne a los equipos representativos de los diferentes clubes.

COPA PERCY CORDNER. — Este torneo, reservado a los infantiles, sigue hoy con los siguientes encuentros: Carrera del Stade, a las 14 horas, Santiago A con International y Stade Français con Santiago B.

COPA ESPAÑA. — El programa de hoy consulta los siguientes partidos:

Categoría escalón: Carreras del Stade, a las 14 horas, Santiago A con International y Stade Français con Santiago B.

Primeras categorías: Carreras del Estadio Nacional, a las 14 horas, Estadio A con Estadio Español y Stade Français con Santiago B.

Segunda categoría: Carreras del Estadio Nacional, a las 14 horas, Estadio A con Estadio Español y Stade Français con Santiago B.

El orden de las pruebas a disputarse esta tarde es el siguiente: 100 metros espalda; 100 metros pecho; 100 metros libre; 100 metros midley; posta 4 x 50, cuatro estilos; y posta 10 x 50, libre. El programa finalizará con un match de baby waterpolo entre representantes de la U. de Chile y la Escuela Naval.

En la Piscina Escolar se disputará hoy los encuentros correspondientes a la 3a. jornada del campeonato de tenis por la Copa Huneeus, tradicional competencia que reúne a los equipos representativos de los diferentes clubes.

COPA PERCY CORDNER. — Este torneo, reservado a los infantiles, sigue hoy con los siguientes encuentros: Carrera del Stade, a las 14 horas, Santiago A con International y Stade Français con Santiago B.

COPA ESPAÑA. — El programa de hoy consulta los siguientes partidos:

Categoría escalón: Carreras del Stade, a las 14 horas, Santiago A con International y Stade Français con Santiago B.

Primeras categorías: Carreras del Estadio Nacional, a las 14 horas, Estadio A con Estadio Español y Stade Français con Santiago B.

Segunda categoría: Carreras del Estadio Nacional, a las 14 horas, Estadio A con Estadio Español y Stade Français con Santiago B.

El orden de las pruebas a disputarse esta tarde es el siguiente: 100 metros espalda; 100 metros pecho; 100 metros libre; 100 metros midley; posta 4 x 50, cuatro estilos; y posta 10 x 50, libre. El programa finalizará con un match de baby waterpolo entre representantes de la U. de Chile y la Escuela Naval.

En la Piscina Escolar se disputará hoy los encuentros correspondientes a la 3a. jornada del campeonato de tenis por la Copa Huneeus, tradicional competencia que reúne a los equipos representativos de los diferentes clubes.

COPA PERCY CORDNER. — Este torneo, reservado a los infantiles, sigue hoy con los siguientes encuentros: Carrera del Stade, a las 14 horas, Santiago A con International y Stade Français con Santiago B.

COPA ESPAÑA. — El programa de hoy consulta los siguientes partidos:

Categoría escalón: Carreras del Stade, a las 14 horas, Santiago A con International y Stade Français con Santiago B.

Primeras categorías: Carreras del Estadio Nacional, a las 14 horas, Estadio A con Estadio Español y Stade Français con Santiago B.

Segunda categoría: Carreras del Estadio Nacional, a las 14 horas, Estadio A con Estadio Español y Stade Français con Santiago B.

El orden de las pruebas a disputarse esta tarde es el siguiente: 100 metros espalda; 100 metros pecho; 100 metros libre; 100 metros midley; posta 4 x 50, cuatro estilos; y posta 10 x 50, libre. El programa finalizará con un match de baby waterpolo entre representantes de la U. de Chile y la Escuela Naval.

En la Piscina Escolar se disputará hoy los encuentros correspondientes a la 3a. jornada del campeonato de tenis por la Copa Huneeus, tradicional competencia que reúne a los equipos representativos de los diferentes clubes.

COPA PERCY CORDNER. — Este torneo, reservado a los infantiles, sigue hoy con los siguientes encuentros: Carrera del Stade, a las 14 horas, Santiago A con International y Stade Français con Santiago B.

COPA ESPAÑA. — El programa de hoy consulta los siguientes partidos:

Categoría escalón: Carreras del Stade, a las 14 horas, Santiago A con International y Stade Français con Santiago B.

Primeras categorías: Carreras del Estadio Nacional, a las 14 horas, Estadio A con Estadio Español y Stade Français con Santiago B.

Segunda categoría: Carreras del Estadio Nacional, a las 14 horas, Estadio A con Est

UN CLASICO EN EL FUTBOL INGLES: TOTTENHAM-BURNLEY

Desórdenes provocó la multitud que deseó adquirir entradas para el partido de México-Paraguay. Nacional, de Montevideo, enfrenta a Vasco da Gama. Botafogo llega el lunes a Santiago y juega el martes (en la noche) con Colo Colo.



(D) Los partidos de hoy por el torneo oficial de la Liga inglesa, son los siguientes: Aston Villa-Burnley, Blackburn-Leyton, Blackpool-Ipswich, Cardiff-Arsenal, Chelsea-Everton, Manchester United-Bolton, Nottingham Forest-West Bromwich, Tottenham-Fulham, Totten-Ham-Sheffield, Wednesday y Wolverhampton-Manchester City.

(D) MEXICO, 27. (UPI).— La policía monta guardia hoy en las oficinas de la Federación Mexicana de Fútbol para evitar la repetición de los desórdenes de ayer por multitudes de aficionados que deseaban comprar localidades para el partido del domingo. Se trata de un partido ell-

ma, de Río de Janeiro. El team brasileño arribará el lunes en horas de la tarde ya listo para el encuentro con Nacional que se efectuará en el Estadio Centenario, a las 21 horas.

Hasta la fecha, los dos clubes se han medido en nueve oportunidades venciendo Vasco da Gama en seis, Nacional en dos y uno empatado.

(D) RIO DE JANEIRO, 27. (UPI).— El club de fútbol Botafogo partió el lunes con destino a Santiago de Chile, donde el martes 31 en la noche enfrentará al primer equipo de Colo Colo. Las autoridades de Botafogo dijeron que existe la posibilidad de que el equipo dispute un segundo partido en Santiago, con el Seleccionado Nacional chileno.

(D) MEXICO, 27. (UPI).— La policía monta guardia hoy en las oficinas de la Federación Mexicana de Fútbol para evitar la repetición de los desórdenes de ayer por multitudes de aficionados que deseaban comprar localidades para el partido del domingo. Se trata de un partido ell-

minatorio del Campeonato Mundial entre México y Paraguay.

(D) MONTEVIDEO, 27. (UPI).— Para el martes próximo ha sido concertado un encuentro entre los primeros equipos de Nacional, de Montevideo, y Vasco da Ga-

ma, de Río de Janeiro.

El team brasileño arribará el lunes en horas de la tarde ya listo para el encuentro con Nacional que se efectuará en el Estadio Centenario, a las 21 horas.

Hasta la fecha, los dos clubes se han medido en nueve oportunidades venciendo Vasco da Gama en seis, Nacional en dos y uno empatado.

(D) RIO DE JANEIRO, 27. (UPI).— El club de fútbol Botafogo partió el lunes con destino a Santiago de Chile, donde el martes 31 en la noche enfrentará al primer equipo de Colo Colo. Las autoridades de Botafogo dijeron que existe la posibilidad de que el equipo dispute un segundo partido en Santiago, con el Seleccionado Nacional chileno.

(D) MEXICO, 27. (UPI).— La policía monta guardia hoy en las oficinas de la Federación Mexicana de Fútbol para evitar la repetición de los desórdenes de ayer por multitudes de aficionados que deseaban comprar localidades para el partido del domingo. Se trata de un partido ell-

Partidos y los referrees en el fútbol amateur

La Asociación de Arbitros de Fútbol de Santiago hizo las siguientes designaciones para los encuentros oficiales que se disputarán mañana en canchas locales y de pueblos vecinos:

REGIONAL ZONA CENTRAL

16 horas: Cancha El Melón: Unión A. — Aviación, Tomás Abarca.

Cancha El Monte: Andarivel — Comercio, Leopoldo Galvez.

Cancha Lilleo: Huracán — Lautaro, Fito, Merino.

Cancha Requinoa: G. Guzmán, W. Müller, E. Flores.

CAMPEONATO NACIONAL DE FUTBOL AMATEUR 1961

16 horas: Cancha San Felipe: A. Barrios — San Felipe, H. Poblete.

ASOCIACION DE FUTBOL DE SANTIAGO

17 horas: U. Pacifico — CIC, Aristides Rojas, cancha U. Pacifico.

Madama — A. Latorre, Jaime Caldentey, cancha Madama.

Santo Aybar — Copal, Pedro Molina, cancha Gimnasio.

Nac. El Salto — A. Iris, Jaime Meneses, cancha Arcos Iris.

Cuarta Zona — Estrella, César Mount, cancha Cuarta Zona.

B. Ilharreborda — W. Molina, A. Miquel, cancha W. Müller.

Small Star — Famae, Francisco Ferrada, cancha Famae.

Unión Condell — Madeco, Alfonso Ulloa, cancha U. Condell.

F. Mapocho — Propa, Gumercio Mateluna, Academia.

L. Atlético — La Cruz, Jorge Codcher, cancha L. Atlético.

Méjico Central — Valdebenito, J. Arias, cancha Valdebenito.

V. Hermosa — L. Wandering, Oscar González, San Ramón.

Bondizzoni — Banfield, René Carranza, cancha Banfield.

C. Walter — Libertad, Apolinar Cuevas, cancha Madre de

Teniente Godoy — Muzzio, René Pilar, cancha Muzzio Huos.

1. de Mayo — Borgoño, Arnaldo Saldías, cancha B. Ilharreborda.

ASOCIACION DE FUTBOL DE TALAGANTE

16 horas: Estadio Municipal, cancha N. 1, Manuel Pérez Medina; cancha N. 2, Juan Miranda Cáceres, Y. Rancho N. 3, Emetario Aguilera Mesa.

ASOCIACION DE FUTBOL DE TILITI

16 horas: Cacremi — Deportes, Mario N. 2.



CARLOS SAGREDO: Canchista presidiendo la Federación Chilena de Hockey.

Alvarado, Est. Municipal, M. Rodríguez — Polpaico, Vicente Martínez, Santa Sofía (Polpaico).

Municipal — Cepol, Gerardo Lletter, Cerro Blanco.

ASOCIACION DE FUTBOL DE BUIN

16 horas: Quinta Mariana — Colo Colo, Ramón Castro, en Buin.

Valdivia — Huracán, Mario Jafas, en Valdivia de Paine.

Villaseca — Comercio, Mario Lobos, en Villaseca.

Santa Adela — Maipo, H. Jaramillo, en Maipo.

ASOCIACION DE FUTBOL DE ISLA DE MAIPU

16.20 horas: E. de Chile — L. Mercedes, Edwin Ovandel, en Estadio Municipal.

Brigada del Maipo — Tricolor, Luis López, cancha Tricolor, Isla de Maipo — Santa Inés, Justo Diaz, cancha Santa Inés.

ASOCIACION DE FUTBOL DE PUENTE ALTO

16.45 horas: La Salas — Fatedi, Hermógenes Yáñez, Estadio Municipal.

Olimpia — Temas, Sergio González, cancha Temas.

Luis Maté — Independiente, Antonio Vergara, cancha Fatucén.

LIGA HISPANOAMERICANO 10.10 horas:

Belenense — Chile, Francisco Estartus, Hispanoamericano.

Perejil — Sardineros, Luis Mella en Hispanoamericano.

Estrella Azul — Gorillas, Gavino Galaz, cancha C. Casasas.

Rajadablos — Navarros, Sergio Harbin, cancha C. Casasas.

ASOCIACION DEPORTIVA CHILECTRA

16 horas: Administración — Distribución, Segundo Contreras, Est. Municipal.

En el se realizarán torneos de píndón, y maniana, un cuadrangular de fútbol, en disputa de un trofeo que llevará el nombre de León Bronfmann, gran cooperador del club.

No hubo cambios en la directiva del hockey

En la última reunión el Consejo ratificó la elección hecha anteriormente.

Por dos votos contra una y una abstención resolvió el Consejo de la Federación de Hockey rechazar la solicitud de dejación de cargos propuesta por la directiva y mantener, en consecuencia, a esta como máxima autoridad del hockey chileno.

La reunión celebrada recién hace dos días, fue hecha a indicación del directorio del Consejo Nacional de Deportes que sostiene que la directiva elegida a raíz de la renuncia del ex presidente Carlos Mourgues, tenía vicios reglamentarios y que para subsanarlos era preciso una nueva elección.

El directorio que preside Carlos Sagredo, no quiso insistir en su posición, que también tenía asidero reglamentario, y citó al Consejo para revisar allí el problema que se presentó. Asistieron los delegados de las Asociaciones de Concepción, Santiago, Universidad de Chile, Universidad Católica y Vida del Mar. Esta última no participó en la votación por no tener su poder reglamentariamente reconocido.

Para obviar las dificultades propuso el directorio hacer delación de su cargo para proceder a una nueva elección. Llevada a votación la propuesta fue rechazada por las dos Universidades. Se abstuvo Santiago y la aceptó Concepción.

De este modo no hubo necesidad de continuar el debate y se ratificó así por dos votos por uno y una abstención la elección hecha en la última reunión. En consecuencia, la directiva de la Federación de Hockey se mantiene igual, sin cambios, vale decir, integrada por Carlos Sagredo, como presidente; Jorge Hermann, vicepresidente; Héctor Hevia, secretario; Rodolfo Silva, tesorero, y Francisco Luna, como director.

"Valentín Letelier" celebra aniversario

Con una variado programa, Valentín Letelier, de la Población de los gráficos, inició esta tarde la celebración de su 21.º aniversario.

En el se realizarán torneos de píndón, y maniana, un cuadrangular de fútbol, en disputa de un trofeo que llevará el nombre de León Bronfmann, gran cooperador del club.

SEMINIFINALES DE LA COPA JULIO ZEGERS

En las canchas del Club San Cristóbal, se jugarán esta tarde de los partidos semifinales de polo del torneo por la Copa "Julio Zegers", que se inició la semana pasada, por eliminación.

A las 15.30 se enfrentarán los equipos Santa Ana y Nalcara, ante los árbitros Max Lavin y Eduardo Schilling.

A las 16.45 jugarán los cuartos de final de Universidad Católica "A" y San José, dirigirán los árbitros Alberto Echenique y Alfonso Rojas.

Dada la calidad y capacidad de los conjuntos que actuarán en estos encuentros, se estima que ambos pueden ofrecer luchas muy reñidas.

PARTIDOS DE MANANA

Se iniciará maniana un nuevo torneo, el que se jugará a la americana, con handicap, en partidos de seis chukkers, en disputa de la Copa "Francisco Echenique". Iniciará este torneo el partido entre Univ. Católica "B" y Paine, que se jugará a las 10. Otro encuentro de este torneo será el de Zapallar con San Pedro, que se realizará a las 15.30.

DOS FINALES

Mañana darán término a los torneos por las copas "Raúl y Renato von Schroeders" y "Julio Zegers". El primero de ellos, a las 11.15, entre San Isidro y Santo Domingo. El segundo, a las 16.30, entre los cuartetos ganadores de los partidos del sábado.



Siete peleadores trajeron Curicó al Campeonato Nacional. Equipo joven, con tendencia al buen boxeo, puede ser una de las atracciones del certamen. En el grabado seis de los representantes curicanos a quienes acompañan Silvio Sichel, presidente (extremo derecho), y Fernando Ricardi (centro), entrenador. Ricardi fue en su época un buen peso mosca, anotando en su record un triunfo sobre el famoso boxeador iquiqueño, José Castro.

Por puntos pelearán en las categorías máximas

Esta modificación en las bases del Campeonato Nacional afecta a los pesos y medio pesos.

así entiende el Directorio de la Federación que se proponía de la difusión del boxeo, al llevar al campeonato el mayor número posible de espectadores.

(D) Los programas de las reuniones del lunes y martes se darán a conocer hoy, en forma definitiva, luego que la Comisión Médica de la Federación examine a los peleadores y les otorgue el correspondiente permiso. En todo caso, la Comisión encargada de la competencia, que preside Mario Ramírez, mandará, a lo más tardar, el resultado de las peleas (13) de la reunión inicial, existiendo incluso la posibilidad que se aumente en dos o tres.

(D) TOKIO, 27. (UPI).— Saúl Yaito, campeón de peso mosca del Lejano Oriente, venció este noche, por nocaut técnico, en el decimo asalto a Yoshio Hidiro, clasificado séptimo en el ranking de los pugiles japoneses de esa categoría.

Se trató de una pelea fuera de peso, ya que el boxeador japonés pesa 10 kilos más que el chileno. Se realizó en la que respecta a los mediodados y peones que pesan levemente entre si todos, con todos, en una rueda a la americana.

(D) El Campeonato Nacional de Aficionados, que en forma tan auspiciosa comenzó anoche en el Caupolican, continuará el próximo lunes, y luego, el martes, en la segunda y tercera ruedas de la reunión inicial, existiendo incluso la posibilidad que se aumente en dos o tres.

(D) TOKIO, 27. (UPI).— Saúl Yaito, campeón de peso mosca del Lejano Oriente, venció este noche, por nocaut técnico, en el decimo asalto a Yoshio Hidiro, clasificado séptimo en el ranking de los pugiles japoneses de esa categoría.

Se trató de una pelea fuera de peso, ya que el boxeador japonés pesa 10 kilos más que el chileno. Se realizó en la que respecta a los mediodados y peones que pesan levemente entre si todos, con todos, en una rueda a la americana.

(D) El cambio se hizo en razón a los pocos competidores inscritos en ambas categorías, y a la necesidad de darles a estos oportunidad de foguearse, con el fin de prepararlos para futuras competencias internacionales. Esto último fue visible en el torneo de San Juan, en el que, mientras los representantes chilenos en las categorías altas carecían de experiencia, sus contendientes eran nombres dudosos, con muchas peleas en su cuenta.

(D) Esta será sin duda una modificación interesante, ya que trae beneficios tanto para el torneo mismo, como en el futuro boxeador chileno competidor.

(D) El resto de las categorías continuará disputándose en la forma prevista primitivamente, vale decir, en simples eliminatorias. En lo relativo a los precios del campeonato, se mantendrán estos sin aumento en ninguno de las localidades, pues

Si Caldwell es derrotado, existe una gran posibilidad de que Jorge se bata con Freddie Gilroy, campeón de peso gallo de Gran Bretaña, en Brasil la suma de 25.000 dólares.

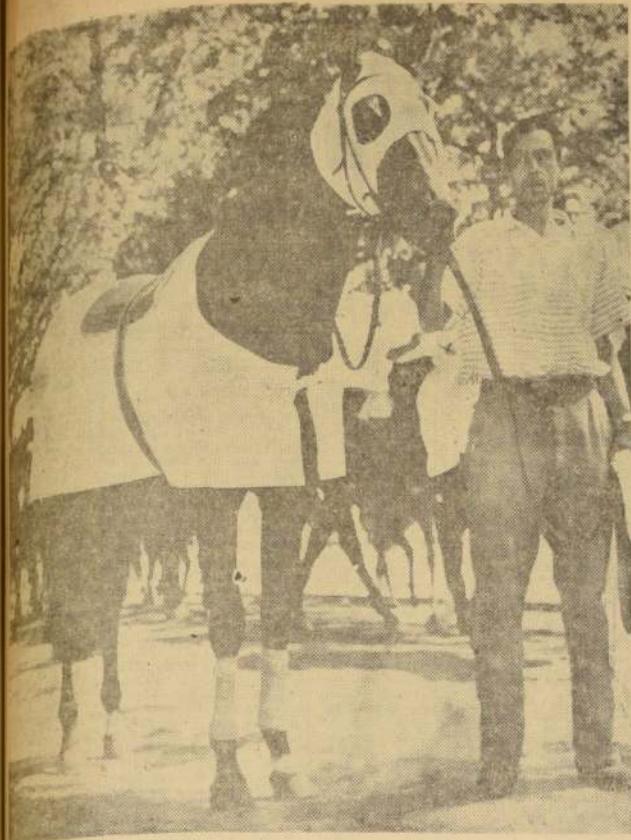
Si Caldwell es derrotado, existe una gran posibilidad de que Jorge se bata con Freddie Gilroy, campeón de peso gallo de Gran Bretaña, en Brasil la suma de 25.000 dólares.

Si Caldwell es derrotado, existe una gran posibilidad de que Jorge se bata con Freddie Gilroy, campeón de peso gallo de Gran Bretaña, en Brasil la suma de 25.000 dólares.

Si Caldwell es derrotado, existe una gran posibilidad de que Jorge se bata con Freddie Gilroy, campeón de peso gallo de Gran Bretaña, en Brasil la suma de 25.000 dólares.

Si Caldwell es derrotado, existe una gran posibilidad de que Jorge se bata con Freddie Gilroy, campeón de peso gallo de Gran Bretaña, en Brasil la suma de 25.000 dólares.

Si Caldwell es derrotado, existe una gran posibilidad de que Jorge se bata con Freddie Gilroy, campeón de peso gallo de Gran Bretaña, en Brasil la suma de 25.000 dólares.



POMOLO es para "LA NACION" uno de los ejemplares de mejor opción en "El Ensayo". La hemos visto correr con atención en sus anteriores y siempre ha tenido tropezos. Si ahora actúa con un poco de suerte será el vencedor. Exhibe gran condición.

OPINAN LOS JINETES

Uno de los jinetes que siempre ha realizado buenas actuaciones en los premios grandes de nuestros calendarios es OMAR CLIVARES, el látigo que mayores condiciones ha demostrado en nuestro medio que para correr "distancias muertas". En esta oportunidad conducirá a Pentateuco, elemento que, para muchas, no baja de la tabla. Hablando sobre su opción, expresó:

— Esta es una carrera que me ha resultado difícil, salvo cuando gané con Tolpán, pero creo que ahora estará en la pelea. Mi potrillo está muy corredor...

— ¿A quién le teme...?

— Tomando en cuenta la última carrera, el "Nacional", a ninguno. Allí tuve muy mala suerte...

— Si, pero allí lo ganaron Old Bailey, Thor, Pomelo...

— Si, ganaron, pero corrieron con mayor suerte, pero si yo paso antes y no me tapan, no me ven ni la luna.

— El trabajo de Pentateuco no fue bueno el lunes pasado...

— Yo estoy contento, porque cuando lo llamé al orden, que fue en los 700 finales, me respondió muy bien...

ENRIQUE ARAYA

— ¿Qué tal, Enrique, ¿cómo estamos para el domingo...?

— Bien. Muy bien. Además, mi potrillo está sumamente bien...

— Esas fueron las primeras frases que cruzamos con ENRIQUE ARAYA, que tiene a su cargo la conducción de Thor en el gran evento hípico del domingo. Posteriormente, nos manifestó:

— Thor esta vez puede hacer su gran "chiste". Ahora correrá desechito en la recta, y allí estará lo bueno...

— ¿Cuáles son los indicados, para usted, en la carrera?

— Teniendo cuatro patas, todos son difíciles, pero creo que Teseo, mi compañero, Old Bailey y Miss Therese tienen una de las prime...

— ...ras opciones... Por jinete, mucho cuidado con Pentateuco...

JOSE ESCOBAR

— José Escobar, que ganó la "Polla de Potrillos" en "secretaria" con Temperley, conducirá una vez más al hijo de Mío Se. Hablando sobre la carrera, expresa:

— Mi opinión es la misma de siempre. Old Bailey... solo no más...

— ¿Y de los otros...?

— Indudablemente que no se puede descartar a la pareja de Stud "Anita", pero les diré que yo tengo mucha confianza en el mío. Está en muy buena forma y creo que la plearemos...

— ¿Cómo han sido los finales de su caballo...?

— El domingo anterior, cuando ustedes no nos vieron ni nos retrataron, el mío tuvo un buen final de 12.45. Eso me da mucha fe y esperanzas. La carrera es brava...

— ¿Por qué motivos le gusta Old Bailey...?

— Es un animal que cada día está dando más y más...

LUIS ESPINOZA

— ¿Qué tal Espinoza...? Cómo se siente para la carrera...?

— Estamos tranquilos, solo esperamos el domingo para sacarnos la foto...

— Así de optimista está Luis Espinoza, que conducirá a Old Bailey, enemigo indicado del favorito Teseo... De sus rivales, el popular "Punta", agrega:

— Al que hay que ganar es a Teseo. Su trabajo del lunes habla, por si solo, de su actual estado de entrenamiento...

— ¿Y del resto, no hay que temer a ninguno...?

— Miss Therese y Temperley, considero, también deben ser elementos de cuidado. La yegua está "dando" cada día más...

— Y ahora algo personal... Es verdad que deja la preparación...

— Efectivamente. En el futuro sólo me quedará con la patente de jinete...

APRONTES

PALMENOS

(PISTA DE ARENA, DE SUBIDA)

POEMA, aprendiz, en 12.

PRINCIPE AZUL, en 13; repitió en 12.35.

AIRADA, Luis Muñoz, en 12.

400 metros

SOLFERINO, Luis Toledo, en 25.

PAMPA MIA, Manuel Lázaro, en 13.25.

ROSE MARY, Eduardo Soto y GUAY, Luis Gutiérrez, en 14.35; ganó Rose Mary por 2 cuartos.

PEREJIL, Juan Amestelley en 25.

PUYERREDON, Iván Sandoval, en 25.

500 metros

SIEMPRE MAGALLANES, Juan Amestelley, y KURIMAPU, Gustavo Farfán en 25.25; igualaron.

TECHITA, Juan Amestelley, en 25.

CORBACHO, Albino Salas, en 25, de bajada.

TAMAR, Albino Salas, en 25.

FASTUOSA, Eduardo Vásquez, en 25.15.

FRONTAL, Juan Toro, en 31 tres quintos.

STATUS, Segundo Allende, en 25.25.

MAGRAN, Santiago Vélez, en 25.

BARBACOA, Eduardo Vásquez, en 25.15.

BOBBY, Albino Salas, en 25.

AHORA O NUNCA, Fernando Gómez, en 25.

DOSA TRINI, Luis Camus, en 25.15.

600 metros

LA POROTA, Albino Salas, en 25.35.

ASTUR, Sergio Pérez, en 25.

LIZ, Eduardo Soto, en 26.25 de bajada.

HINCAPIE, Clemente Ojeda, y SPEEDY, GAL, Segundo Allende, en 25; igualados.

ANITA GUAPÁ, Juan Amestelley, en 25.

TECHE, Neftalí Vásquez, en 25 segundos.

AQUARIUM, Luis Toledo, en 25.15.

ABEDUL, Iván Sandoval, en 25 segundos.

ARIES, Albino Salas, en 25.

800 metros

ANA FRANKE, Fernando To.

ro, en 49.35.

TUMBAITO, Albino Salas, en 51; de bajada.

ITALO ROMANO, David Gómez, en 52.

ATROPELLO, Gustavo Farfán, en 49.35.

1.000 metros

YAUQUI, Juan Martínez, en 1.02.

COMO EL, Juan Martínez, en 1.05.



MAUJO ha estado yendo a las buenas todos estos días. No lo hacen parar, sino que permanece quieto frenado al lugar desde donde le tocará salir. Creen que así el excelente hijo de Polo Sur no extrañará la largada y no dará que hacer al juez, Valentín Ramírez, su preparador, aparece en segundo plano, afirmado en las banderas.

"Lo justo: Pomelo"

JUAN MELERO

JUAN MELERO espera con mucha tranquilidad "El Ensayo". Su pupilo, Pomelo, es uno de los anotados que tiene mayor opción al triunfo. Hablando sobre él, dijo:

— El potrillo llega en las carreras en perfectas condiciones. Nada lo molesta más que en esta oportunidad. Eso me da confianza y me tiene muy satisfecho.

— Espera de Pomelo el triunfo...?

— Lo que espero es que se la pueda...

— El trabajo del lunes lo dejó contento...

— Enormemente, pues Pilar llevaba mandil de peso, ya que no me quería engañar con el aprobado llevando mandil de mi. Ahí está el motivo de mi confianza...

— ¿Quién cree que es el ganador...?

— Lo justo sería que ahora fuera Pomelo, pues ya todos han ganado, y él, siempre a estado detrás de ellos... La carrera es difícil, el lote muy parejo...



MARISCAL, ex Quemoy, trabajó de manera excepcional, y para muchos es la sorpresa posible de "El Ensayo" 1961.

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS
F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.

LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL: 94168.

HOY SABADO, A LAS 4 P. M.

Por orden de los señores Hirmas Hermanos y Cia, Gregorio Amunátegui J., Gregorio Correa G. y Alberto Rengifo M., remataremos en Avda. Club Hipico 1450, los productos de dos años de los Haras

MATANCILLA - LA CANDELARIA y VAQUERIA

Hijos de: Elastic, Bayard III, Forest Row, Selim Hassan, Ambassador's Court, Greenhill, Scottish Meridian, Argur, Country Life, Pretextio y Grand Strategy.

NOTA: Estos productos están en exhibición en el Tattersall de Avenida Club Hipico 1450, y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hipica Nacional.

Gonzalo Larrain G., Gerente.

SSS
SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

1. LLAMADO A INSCRIPCION DE ASEGURADOS PARA LA VENTA DE VIVIENDAS.

Se llama a inscripción de asegurados para la venta de 90 viviendas de la Población "El Pinar" de Santiago.

Los precios de venta provisoria de estas viviendas fluctúan entre

EV 3.091.00 y EV 4.344.00.

Los asegurados deben inscribirse en las oficinas del Servicio de Seguro Social de Alameda 2109, desde el 30 de octubre hasta el 13 de noviembre, inclusive, de lunes a viernes, de 8 a 12 horas, y sábados, de 9 a 12 horas.

2. CONDICIONES PARA PODER INSCRIBIRSE.

(AUNQUE EL ASEGURADO NO TENGA CARGAS FAMILIARES)

a) Tener por lo menos 5 años cumplidos como asegurado en el Servicio de Seguro Social.

b) Presentar su Libreta de Seguro al día, su carnet de identidad y el de su cónyuge; si su libreta está atrasada porque el patrón está debiendo las imposiciones, deberá acompañar certificado patrón con detalle de los delitos sobre los cuales se imponen, certificado que debe ser revisado por un Inspector del Servicio de Seguro Social.

c) Los pensionados de invalidez, vejez o vitalicia no necesitan presentar su Libreta de Seguro, sino que hacer constar su calidad de pensionados.

d) No haber comprado, ni el asegurado ni su cónyuge, una casa por intermedio de alguna Caja de Previsión o por la Corporación de la Vivienda.

3. RENTA MINIMA IMPONIBLE.

El asegurado, junto con su cónyuge y sus hijos solteros, legítimos o naturales, que viven con él y un hijo casado que vive con él un año anterior a la fecha de inscripción y cooperen al mantenimiento de la familia, deben tener EN TOTAL un ingreso mensual IMPONIBLE por sueldos y salarios de por lo menos EV 62.00.

4. LOS DIVIDENDOS PROVISORIOS MENSUALES FLUYENTES.

Estos dividendos, según el Art. 32 del Reglamento 772, serán reajustados de la forma y condiciones que se establecen en el Art. 77 del D.L. No. 2 de 1959.

El asegurado debe tener su lugar de trabajo y residencia dentro del departamento de Santiago.

Al presentar su solicitud, exija un recibo con el número de orden y fecha de recepción. Sírvase efectuar personalmente este trámite, no debe valerse de intermediarios. Las viviendas se entregarán a los que obtengan el más alto puntaje, conforme a la siguiente pauta:

5. PUNTAJE PARA SELECCIONAR A LOS POSTULANTES.

a) Por cada semana de imposiciones: 1 punto.

b) Por cada 1% de cotización, durante el periodo de afiliación: 1 punto, para los efectos del cálculo de densidad de imposiciones se consideran las registradas en las respectivas cuentas individuales.

c) Por el cónyuge y por cada carga familiar computable: 150 puntos.

d) Por no ser dueño el postulante ni su cónyuge de una casa en el territorio nacional: 150 puntos.

e) Por cada EV 100.00 de aporte al contado voluntario sobre el valor promedio del inmueble: 5 puntos.

f) Por tener el asegurado y su grupo familiar rentas y salarios inferiores en total a su sueldo vital de Santiago: 3 puntos; por tener más de un sueldo vital: 10 puntos.

EL DIRECTOR GENERAL

NOTA: LA UNIDAD REAJUSTABLE TIENE UN VALOR DE EV 1.30, VALIDO HASTA EL 30 DE JUNIO DE 1962.

DIRECCION DE PLANEAMIENTO

MINISTERIO DE O

CAMBIO LIBRE

PAÍS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A. cheque	1.050	1.053
EE. UU. de A. billete	1.058	1.063
Argentina (orden de pago)	12.70	12.85
Argentina (billete)	32.70	43.00
Bolivia (orden de pago)	38.70	50.75
Perú (cheque)	39.00	40.00
Perú (billete)	94.73	96.80
Uruguay (cheque)	95.00	97.00
España (orden de pago)	17.00	17.80
España (billete)	17.00	18.00
Francia (orden de pago)	212.80	218.00
Francia (cheque)	210.00	220.00
Inglaterra (cheque)	2.940.00	2.950.00
Inglaterra (billete)	2.930.00	2.950.00
Italia (orden de pago)	1.73	1.80
Italia (billete)	1.63	1.60
Suiza (cheque)	244.00	248.00
Alemania DM.	263.00	267.00

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfonos 62162 y 62163.

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 27 DE OCTUBRE DE 1961 AL 10.30 A.M.	3.000	Acroca Miref., 23 1/2 Od.
11.45 HORAS	6.100	C. Melón, 10 ⁹
SE 30 Gremial, 10 ⁹	6.100	Cope, 31
gu 10.338 Bco. del Est. 6.34.73 Od.	2.530	Gas de Concepción, 70
pa 85 Bco. Hipotec. Ch. 10.6.73	2.860	Gas de Santiago, 17 1/4
hc 863 Bco. Hipotec. Ch. 10.6.73 Od.	100	Gas de Stgo., 17 1/4 Od.
Al 5.000 Bco. Edwards, 60	1.300	Ind. Bellavista, 8
pa 1.816 Bco. Hipotecario, 89	1.474	Ind. Bellavista, 8
11.13 Bco. Hipotecario, 89 Od.	1.500	P. y Cartones, 31 1/2 Od.
Cc 2.000 Bco. Hipotecario, 89 Od.	2.000	Polípaco, 68
la 500 Colura, 8	2.500	Renta Urbana, 19
1.200 T. del Fuego, 45	6.850	Renta Urbana, 19 Od.
pa 1.000 T. del Fuego, 44 1/2	600	Vidrios Planos, 17
13. 2.928 P. Concepción, 1	1.100	CAP. 42
13. 334 Tel. El Salto, 2 3/8	2.400	Volcan, 7
10.000 Textil Progreso, 2 1/2	500	CIC. 7

PALABRAS CRUZADAS

